一萬三千三百七十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

THURSDAY JULY 14th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

◉本報特別啓事

一◎創立年期　◎本報創立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理　◎陳仁穀
四◎編輯　◎李煥燊　張蔭方
五◎報館發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎電話　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◉本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠報費另計英國每份加二占半凡寄各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有購閱定閱者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下空函訂閱概不答覆

▲告白定例

◎登告白之費分期先收倘有中途輟止照價收足（先此聲明屆期免發繳短期告白費請先惠）

◎◎◎注意

凡關於告白之發誤報紙之脫漏等情即由電話一一大四號通告本報經理部負責者

◉上海書局中華商店暑期大廉價中運到大幫新書新貨一律特別削價出售

△國貨類

振豐棉織廠出品

紗線堅韌　機織均勻　式樣新穎　大小咸備　原價每件三角　減售每件二角半　六件一元四角

羅紋單紗運動背心　伸縮自由　雙線精織　寬緊適體　經洗耐用　原價每件四角　減售每件三角半　三件一元

235 羅紋半襟　伸縮自如顏色潔白　原價每件四角減售三角

233 羅紋背心　寬緊適體大小具備　原價每件三角半減售二角六

四號圓領短袖衫　五號三角領短袖衫　用上等線織質堅耐洗原價每件五角五占減售每件四角五占

隆興廠出品大小皮箱　用上等棕色皮料　配不同匙特製鎖　堅固耐用　式樣美觀　價目繁多　恕不詳載　諸君惠顧　請來面選

振昌廠出品三壽牌男線襪　絲光線精製　羅紋口襪統　顏色齊備　脚寸均有　除舒適於足外且能耐洗耐著　原價每對二角五占　減售每對一角七占　每元六對

△籍書類

在廉價期內祇圖普及概照原本出售
今畧舉數種如下

平三民主義　每部祇收三角　孫中山全集精裝每部祇收二元一角　平裝每部一元四角　蔣介石全集　每集祇收五角　百星甦影　每本祇收六角

此外品目繁多難以枚舉除隔日登報外　幸請惠臨參觀

地址　星洲水仙門大馬路十三號門牌　英文 ... street singapore

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請卽加入有思想之父母之列卽購一罐試之各處藥有出售

FOR BABY

Proprietors.

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司星洲設　檳城　吉隆坡　怡保

寰球華名

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各埠英對照閱者一目了然極查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永安鐵

牛車水永興書座 吉寧街南陽書局

會豐商店

廣衛生號

新街 鮮樂金鋪

中華公司

大世界公司

◎聲明遺失

敝人於本年陰歷七月初七日遺失本坡茭苔律大源當存款丁字第卅六號單一紙計叻洋三百大元正現已向該當報失以後如有拾得者作爲廢紙特此聲明

小坡黑街馬來實德力門牌五十三號興昌號白

民國十六年七月八日 周亞蘇啓

維新游泳場

(一)海陸建築樓閣迴環 (二)廂房住宿風涼水冷

(三)酒菜茶點食品新奇 (四)電船舢舨練習游泳

(五)釣魚網魚隨便賞心 (六)遊戲玩具消遣怡情

(七)街車風車來往利便 電話 四六七八

吧時班映六條三巷吉二百零四號 本主人陳維新啓

◎養正學校續招新生

本校師範中學小學半夜各補習班免費工讀半夜義學及女子部各級均開新班定期八月五日上午九時半舉行第二次入學試驗有志求學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校本學年定期八月八日上午八時開課

民國十六年七月五日 大門樓養正學校啓

評論

◎今後北伐主線將移至京漢 (辟)

▲馮玉祥足以獨搗武漢……

▲津浦線枝節柰多……

▲京漢路陣勢亦佳……

▲蔣馮聞得以聯合一氣……

▲長行陣線東撲直隸……

此次將中正之驟變戰策．於津浦線暫取守勢．轉攻武漢．事出突兀．在表面觀之．馮玉祥於前月出師．直攻武漢．且據路透社電訊．謂馮師已抵劉家廟．武漢實力．人俱知其惟唐生智一人．而唐部分裂．主見各異．亦人所共知．馮玉祥之擁護甯方．誓與協力剿共．亦顯明易見．馮師之至武漢．其與對手者．亦惟唐部而已．而唐部內部之領袖但知……．馮師之抵武漢．直足以不遺一矢得以奠定武漢也．則將氏之轉師以攻武漢．果何爲耶．……

全線．奉張態度之變遷．與夫津浦路之情勢．可以見矣．蔣自甯前出北伐．驅孫逐吳．定都南京．會師徐州．此成爲北伐之第一主線．當徐州會議之前．革軍早已佔據藤縣滕縣．且有佔領兗州之訊．但得而復失．失而復得．一有進展．即遭挫折．故讀日戰報．佳音遲餘．及至蔣閻二方合作．於是北伐之陣結凝固．戰線擴張．京漢京綏二線．亦同時緊急．雖以豫北馮軍節節進展．晉北閻師亦集力撲攻．而回顧津浦路．則反多困難．北進不便．故此夫蔣氏．亦不得不隨機應變．將津浦暫取守勢．而與馮軍會合．遷北伐之中心點．至於京漢線上．其所謂轉攻武漢．亦不過其第二步之工作而已．且以沿京漢而上．其戰事之中心．在於保定．而晉閻東出之師．適得於此會合．又更北而遙遙策應京綏線之閻軍．使成長行之陣線．齊力東撲直隸．則其勢亦未必較津浦爲出爲猛．而或能橫出一師．以裁津浦北段之奉兵後方．……

赤日炎天之下

△有一件最危險的事

近日天氣很熱，居家出外，一不小心，便不免於病，病，是人生最危險的事，又誰能終身可以避免的呢？自然也有避免的方法，在現時，第一，是去熱去濕，提精養神，才可以得到康寧的幸福。什麼藥品，可以保持康寧呢？那祇有萬寧油。萬寧油，有醫治百病之神效，故爲人人常備之至寶。

新聞提要

奉軍隊反攻馮部

張作霖保定增防

外商家反對新稅

北政府亦抗日兵

記者團北上觀戰

飛機隊偵察敵情

●奉軍反攻馮玉祥

△本報本日上海專電 奉軍已決定反攻馮玉祥軍隊．

●革軍過濟甯証實

△本日本日上海專電 魯境革命軍．過濟甯北上業已證實．

●外商會議反對新稅率

△本報本日上海專電 外商召集會議．反對國府新稅率．

●北庭亦抗議日兵來華

△本報本日上海專電 北京政府已正式向日公使提出抗議．反對日本出兵來華在山東登陸．

●革軍飛機輪流往前敵助戰

△本報本日上海專電 連日革軍飛機．輪流往前敵助戰．

●隨軍記者團將北上觀戰

△本報本日上海專電 滬上新聞界組隨軍記者團準備北上觀戰．

●某軍事家之言論

△本報本日上海專電 據某軍事家言．濟甯既得手．兗州不成問題．

●奉軍在保定增防

△本報本日上海專電 奉軍在保定增加兵力．以厚防務．

●李濟深調李福部前往韶關

△本報本日上海專電 李濟深調李福林部．前往韶關增防

●京綏線情勢緊急

……路情勢緊急．

●上海英兵撤退

○昨日倫敦路透專電 關于撤上海英兵之質問．張伯倫在下院答覆．引述六日之答案．復謂有敵隊二隊及印度旅業已撤退云．

●張伯倫對於國府新稅率之言論

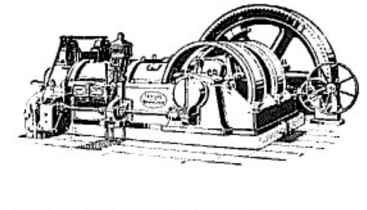
○昨日倫敦路透專電 張伯倫在下院謂．南京政府之新稅率．各國政府極爲注意．其與各國代表在中國召集之會議．極有利害之關係．

●漢口對外情勢如舊

○昨日倫敦路透專電 張伯倫氏在下院報告．自五月几日發生事件後．漢口民衆．已決定英國不能再恢復漢口權利．並謂漢口對外情勢．一如舊昔．在本年內．恐一時不能望其更變也．

●各國商人聯合反對增加稅率

○昨日上海路透專電 西商總會近開英．比．英．法．德．意．日．荷．瑞．代表會議．議決會銜具函領袖領事．請其提出反對增加稅附加稅．及奢侈品稅．並反對所入稅餉．充中國軍費之用．漢口西商會及各商店．對於南京財政部之規定．凡未得財政部之特別允許．一律禁止自上海運輸……



發式一有下列數大利益用油節省構造單
簡行使方便滿儎或半儎均
甚經濟常時可靠
「吾如一機器可由開始應用
之日起担保一年
說明書函索卽寄

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

唯一代理人轄登目拉沙露父子有限公司
一九二七年七月十一號

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴但賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不錯名驗更下敍於每丸藥上唯印㊀記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至痛重夜盡晝深間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須暫禁毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買
經孚鴿及慶全公司
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三日

△VIM磨光粉

用此奥妙之磨光粉一二次卽可將其汚穢完全擦去磨光粉乃玻璃器　大鏡　雲石棹　面盆架　浴桶　銅器油漆及利器等不可少之用品請向你之雜貨舖詢問此實珍之磨光粉

此乃由於世界最大製造肥皂之利華兄弟有限公司製造

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

特載

雲南舉行清黨之要電(二)

(二)南京中央執行委員會各省黨部各報館均鑒：我國自辛亥革命：改建共和：主權在民之旨未達：軍閥專政之惡晝著：先總理從事國民革軍：知非統一黨國：決不足以言建設：乃一再出師北伐：雖時機未至：齎志以沒：其爲遺恨：何可勝言：去歲蔣總司令承先總理遺志：繼續北伐：數月之間：據有全國三分之二：雖緣人民需要革命之切，師行所至：望風景從：然蔣總司令指揮有方：將士用命之功：尤不可沒：詎能假以事權：始終倚畀：則肅清河北：統一中原：直指顧間事：乃共產黨人：於北伐進行順利之際：敗我垂成之功：挾持武漢：絕援措餉：不惜置前敵將士於死地：居心險狠：別具肺肝：現在國府定都南京：北伐大業：自應一致擁護蔣總司令：繼續負責：早慶成功：豈容共產黨人：反唱挑撥：說我長城 經於五卅紀念大會：向黨員提出擁護蔣總司令繼續北伐一案：全塲一致贊成：歡聲雷動：除此後當率滇省一千七百萬人民：起作後援外：尚希一致主張：黨國幸甚：北伐前途幸甚：中國國民黨雲南臨時省執行委員會眞印：

(三)南京中央執行委員會國民政府蔣總司令總政治部廣州政治分會上海南京市黨部及各省各級黨部均鑒：五月卅日：本省召集昆明市全體黨員：開五卅紀念大會：各界及市民：參加者二萬餘人：當塲議決各案如下：(一)擁護南京中央黨部及國民政府案：(二)擁蔣總司令繼續北伐案：(三)組織清黨委員會實行清黨案：(四)廢止中法商約另定平等互惠條約案：(五)擁護總理所定扶植農工政策案：(六)請國民政府廢止本年五月八日滿期之中荷條約案：均經逐案通過：除將各案分別逕請查照外：應請一致主張：俾黨基鞏固：黨國統一：國民革命前途幸甚：中國國民黨雲南臨時省執行委員會卅印：

本坡新聞(二)

廈門民立學校與女子公學南來募捐之佳音

廈門民立學校與女子公學，開辦迄今：歷十餘載：辦理完善，成績卓著，久爲社會所稱頌，亦爲廈埠開創女學之先導也：近以生徒入學日衆，原有校舍：不敷應用：學子多抱向隅之苦：該校董事部：[illegible]倘鉅：亟須籌募：方克濟事：故特議決公舉業校長恩忠南來募捐：而女子公學：亦以校務日繁：經費日絀：在在需款：故並托葉君協同莊英才君担任募捐事宜：幷得林文慶博士介紹函致當地熱心家：想諸熱心家向來關心祖國，慷慨爲懷：必能竭力襄助：俾成偉舉 則造福於女界豈淺鮮哉：(素娟投)

工商藤工展覽消息預聞

▲並附木工成績展覽……

▲期間十八日至廿四日……

居商戰劇烈之今日：謀環境適宜之應付：辦教育者：於是不得不改變方針：大唱職業教育之論：職業教育者：實際之教育：適合環境之教育也：

南洋工商補習學校：職業教育之機關也：倡職業教育最早：而推行亦最力：不騖高論：不釣虛名：惟力所及：步步演進：自設工廠：開辦藤工木工業兩科：木工成於去年春：藤工則已開展覽會兩次矣：此項技師 皆自[illegible]內專聘而來：生徒則就校內日夜兩部學生有志習藝者：聽其自由加入：中有一部分原爲貧苦兒童平時予以免費之苦學生：每日於課後下午入廠工作兩小時：每季工作品所入：在免費生除還費外，常有贏餘 可佐家用：誠兩善也：

茲聞該校當局：乘此暑假假間：已訂本月十八日至廿四日在校內開第三次藤工展覽會：並附第一次木工展覽：其所備展覽各項出品：較之前次：尤爲精良：(一)以該校爲教育機關：非射利商肆可比：物品原料：悉取優質：(二)工作生練習多年：經驗豐富：技藝純熟：此外且訂有優待辦法：售價亦甚低廉：茲將該會廣告：附刊於下：願熱心教育者：一注目焉：

驗屍庭審訊水仙門瘋人持刀殺人案已結

▲判將被告送入瘋癲醫院療治……

▲各方之供詞……

前日驗屍官在驗屍庭提訊：手烟人於本月二日在水仙門附近發瘋戮殺路人一案：茲將各方供詞錄下：

▲醫生之供詞 中央醫院醫生汝魯海基氏供稱：當二日被告來院之時，雙目緊閉：默然無語：類如昏迷：及至次晨：被告忽在病床坐起：與醫人談話：當時醫人詢以昨夜之事：被告則惛無頭緒：全不能記憶：其後被告傷勢漸告痊愈：談話亦漸有秩序：及至其出院爲止：最後醫生謂以彼之意見：當被告來院之時，其精神頗爲錯亂：乃係一時發狂所致云云：

醫生又答覆法官之詢問 謂被告之頭顱，仍未安定：猶未此病恐有復發之患：此人似應送入瘋癲醫院云云：

又予曾詢問何以予之頭部及手部受傷：醫生亦謂被告誠有此種詢問云：

▲證人之供詞 證人陳定金供稱：本月二日下午一時半：彼適在諸街散步：正向一無軌電車前行：在一點鐘店前：忽被被告以刀戳刺其頸部：彼即向小山街奔去：彼回顧見有一人手持小刀：向其頭上揮過：

▲另一証人之供詞 彼係華人：乃當時發偉而脫離者：供稱爲該街某洗衣店之厨頭：于是日一時十五分由萬森亞街行經北橋路(水仙門)及福南街之轉角處 突遇一類似巫人以刀猛刺其胃部：彼即奔赴二馬路巡捕房報告：

其時被告轉稱：彼適由醫院出院：此事實不知悉云：

▲西人湯島氏稱 當是日一點半時，彼駕一小汽車自北橋路駛：當行至離大葛街口約廿五英尺之間：見被告右手持一利刀：並向空亂揮：未幾即立于路中：是時有一吉甯人經部其旁：被告即以刀猛刺之：其後被告即沿水仙門而行：彼欲此被告拉回：及彼行至當時被告所立之地：而被告則已向體街而去：該處衆人皆以木棍拋擲被告：而被告似欲由人叢中衝出：欲攖捕一人：其時彼即將彼之載貨車向被告衝去：被告乃仆于地上：彼即退回十五尺外：以覘其異：時羣衆則已將被告執獲：彼將汽車放路旁：復往人叢中觀看：則見被告欲謀逃走：于是即駛往中央捕房：其後被告即送入醫院云：

▲西人菲律浦氏供詞 彼是時亦在塲參觀：是日彼自歌路文街同寓：行至水仙門相近：見華人之商店：皆紛紛巫人搶去：此人爲被告：其左手持一利刀：向大喀街行走：彼即命車夫在當店之側停車在上取一槓：並在車旁取一鐵鋤：向被告擲去：中其右肩：被告遂順手將鐵鋤拾起：並一手持刀：向彼奔來：其時有另一巫人：以一木棍將被告手中一鐵鋤擊落：鋤柄擊斷爲二：彼即乘勢以棍擊其頭部：以此異其暈倒：當被告向彼奔來之時：其手中刀已被擊落：彼即將其拘住：當時有一小載貨汽車駛來：始將被告擡倒將其移至路旁：而縛束其兩手：載於載貨汽車上：

▲另一華人供詞 供詞與醫生相同，而被告則精神錯亂云：

驗屍官聆悉各供詞畢：極讚揚兩西人之毅勇：並謂倘無菲律浦氏之勇敢：則被告不知尚欲殺害幾人也：語畢：判將被告送入瘋癲醫院療治云：

警察總監懸賞通緝永昌金店劫匪

▲懸賞一千元……

▲如拘獲贓物另提半值賞給……

本坡警察總監(即總巡捕官)對於永昌金店被劫一案[illegible]人：賞錢如左：

新嘉坡總巡捕官發順：爲懸賞緝拿事：案一千九百二十七年六月九號上午八時 分鐘：大坡大馬路門山街口門牌一七六號：永昌金舖：被賊匪六人：口操廣府音，持槍入舖劫去金器首飾等：共值銀八千八百五十三元九角五占、據該舖諸色人等：有知賊匪下落者：可即前來報知：俾得提獲其人：定讞之後：即賞給伊人一千元正：若得回贓物：以一半價值賞給線人：決不食言：此賞格以六個爲限：滿期無效：(下略)云云：

被控吞沒巨款案展訊

猶太人沙士孫與約瑟二人：被控吞沒款項約達二萬五千元之巨：該犯均自入打威狀拘獲：押解來叻：先押往偵探局：更由巡長唐氏：于今晨押往第二法庭聚訊：着每犯擔保一萬五千元 在外候輸云：

在火車被竊之審訊

十四日吉隆訊：前期二號：有郵政火車自怡保啓程駛向吉隆坡而來：在該車搭客中：有華僑銀行支行之經理陳瑞標(譯音)者：身上帶有銀票六百元：係藏於褲袋之內：並於衣袋中：另有五十元：收藏于一手提銀包之內者：陳某是夜在車睡臥：係以衣作枕：及至翌晨過來：其褲袋早已被人割開：而所有六百元：已不翼而飛：並其衣袋之手提銀包：亦不知去向，同車又有一華人：亦已失去一百三十五元：此銀係放在一衣袋中之銀包內：且掛于木鈎上者：今特請爲緝究云：

竊案彙誌

▲西人法蘭斯氏 昨赴捕房報稱：前晚九時：被人入屋竊去衣服值廿三元五角：請爲緝究云。

▲西人某甲：向以鐵郵爲業：寓菱壁氏律：據昨赴捕房報稱：是日失去藍色綢衫一件：值銀五十五元：請爲緝究云：

又西人馬璣利德氏：昨赴捕房報稱：是日十二時至一時之間：失去銀質烟盒兩個：值銀七十元：請爲緝究云：

▲西人某乙 昨赴捕房報稱：是日失去銀質酒杯一值二百元：疑係兩爪哇人闖斯爲乞丐與竊賊而成多那所竊：請爲緝究：嗣由警差康載兩犯執獲：並經回贓物值銀五十元云：

▲閩籍人力夫羅亞通：寓美實得力：昨赴捕房報稱：失去單燈一對：值銀一元二角：請爲緝究：現已由差將該竊犯執送法庭候訊云：

▲西人某：昨赴捕房報稱：被當僕人竊去鑽石約指五只：值銀一百二十元：請爲緝究：刻下已由差將該犯拘獲候審：

樹膠要訊

LAT PAU PRESS LT

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Tow

PHONE 1164.

一九二六年九月廿三號

風濕症

腰痛 扭傷 傷風
轉筋 喉痛 打傷
等

艾立曼氏通用搽水

艾立曼氏用藥可以消除苦痛

一瓶艾立曼氏通用搽藥水中藥品充足可治一切苦痛以之擦摩於患處立即見効此種搽藥水為家庭要藥已有五十年保其不含毒質

證據

據英國藍橋橋A.B.先生來函稱渠啓者設非艾立曼氏通用搽藥水救我鄙人現既殘廢矣云云

艾立曼氏通用搽藥水

英國斯洛艾立曼氏父子有限公司監製

馬來總代理英暹羅有限公司

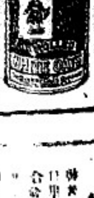
星洲

各種病症均可用艾立曼氏羅耶爾搽藥水治之

Sole Agents For Malaya:-
The Anglo-Siam
Corporation Ltd.
SINGAPORE.

老人牌桂格麥片
為胃弱者之最良食物

Quaker Oats



胃弱則消化不宜消化不宜則身體虛弱故胃弱者之食物須擇消化容易而又滋養豐富者蓋消化容易則無礙於胃弱而滋養豐富則可以扶弱為強食物之最易消化而又滋補者當推桂格麥片

廣告

一尺六豬嘜　一尺八豬嘜　二尺八泉記嘜
二尺九猛嘜　三尺二嘜　三尺六甘蕉嘜

諸君要用
最者可買
雙桃印長
源嘜耐用
堅固

長源美

然年公司承續
長源美公司

諸君若是打電話到李錦無人接洽可再打來本廠辦事處可也

如有外埠本坡之人要用此嘜在叻向各號買辦者可直致函到李錦新路口名古春律裝箱廠接洽可也得律風四大二至號此提門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文驗實得力門牌六號得律風一零四八號

民國十六年六月十三日

白蛇傳結局

仕林祭塔

驗準

不日開映

南華貿易公司啓

新加坡此寓士集有限公司代理也

正紅狗頭標烏啤酒乃用最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

鸚鵡老牌經驗良藥

陽痿一症皆由真本不足元陽腦髓衰弱其術害世恨人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧弱以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至促及壽限良可憐矣今德醫生潛心製有寶固本培身治此症最為靈驗此藥用寶貴樹皮提煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一樽稗真元充足轉弱為強返老還童錦泰可得真第一靈丹衛生家勿輕視

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽料定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角　每打壹拾五元
各埠藥房均有代理　大帮批發特別克己

總發行　香港永樂東街　瑞昌西藥行

鸚鵡牌女中寶　專治婦女略列
一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治壞年閉症近日閉症
一治信期不調即時春暴
一治多年不育
一治企頭暗病
一治前後腰骨痛
一治一月經或多或少不一
一治或多或少或遲或早
一治經帶血滯漏帶
一治鐵血不清
一治白帶赤帶白崩

每盒壹元　每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

代理處　石叻坡羅太平庇能　會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西藥行

石叻坡羅庇能　會豐大商店　總代理

保險有限公司
...l Assurance
...Limited
石叻島六甲...

中國人之保險事業欲振興中國人之保險公司故本公司之以保險... 水火險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保償按額 試

[illegible]

南洋總星代理架坡商業代理公司

南洋各處均有代理

商業代理公司

丹戎巴葛路門牌一百卅二號電話二〇二二

FLETCHER TRADING CO. LTD
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Chambers Singapore

本行專辦環球銅鐵器具樹樛園用品礦場器皿鏇廠乳廠鋸廠用品建造材料白星水喉烏灰鐵鋼鉛網銅網鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆油皮帶鐵索迫鐵碓灰白蟻油花屎鐵路泥斗等等[illegible]

達明洋行

總行在吉隆坡
英行在白明咸
支行 芙蓉 怡保 巴生埠 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下拾號電話四〇三

盡力運動後之必需品

運動之後周身筋絡痠困異常欲除此種疲匿只以此香水少許擦於耳後及額上當可將困倦之苦除婦其味之芬芳更令慣於交際之士女爲不可或少之良件法意鶉上金與藍色之商標蓋非此不能判別其眞僞也

Representative for the Far East and India: [illegible] Park Chambers, Singapore

遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉勃巴勝公司啓

No. 4711 Eau de Cologne

萬七千位名醫之介紹

患病之後卽須補養日飲文家宜補酒病後每覺孱弱不振但文家宜可能規復爾之量力如每日如常飲用之便能稱速規復爾之氣力精神增加血氣而扶助力肌之新生力

文家宜乃最清淨適口之天然補品飲用之後卽表示歡迎且飲用第一杯後卽覺精神氣力及舒快等感覺逐漸復元也家中常備此文家宜補酒長年飲之更可令爾時常康健精神爽快也

一九二七年一月二十五日

(六)

[illegible]名稱各藥房酒店均有出賣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:—
Hettenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S.S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

〈最佳之紅毛灰廣告〉

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在其京註册）代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

△注意樽上之白紙印金色花樣之商標（二）

興寧施蘭地乃在谷列埃樽及粘貼商標者而谷列又爲世界上最著名製醞蘭地之地

恐防假冒特此聲明樽上所貼之白紙金色花樣之商標畫白者乃清淨之表示……金者乃物質之代表也

每樽樽上均印有（斧頭）圖及（興寧施）英字之名否則必是假冒之品

興寧施（即斧頭標）蘭地各處均有出賣

一九二七年二月廿八日

△火種之等嘜火

此腿最上波羅之腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS

SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD

SINGAPORE

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二六年

七月一日

SOLE AGENTS

SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.

SINGAPORE

皇室御醫皆知嘉勒蘇粉實嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀况莫不康健最著嘉勒蘇粉由各處皇族育嬰院購用而獲成功者實此故也則諸君嬰孩最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請即購用加勒蘇粉以爲諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀况必可日趨於強健發育也

MORRIS CARS.

〇莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千　百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百　十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司　美勝氏及劉水　德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二四

貴客如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

振成榮　十八間振源號　中街永興號　大馬路永康　二馬路乾元號　水仙門新泰永　牛車水振興源　東陵錦安公司　戶車路鄉綿號　及其他大酒庄

△往來！

◎觸目歡心

馳載今晚表演　△特別優待不收券費

馬來歌舞

京劇（全套）

幻術（印度幻術家）

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

木偶戲（現民生產）
近由瓊州聘到
并加電光配景
五光十色確屬
奇觀

聯合歌劇團
馬來

潮劇（中華戲班）

北方異人
（實係細小·手長過膝。奇好者諸君·請早賞臨。）

入場一角

歡樂園有限公司啓

第一百零六期第二版

工商週刊

南洋工商補習學校出版物
每逢星期四出版一次

本期編輯主任柯子平

△第二版目錄

短評　起脚動手　莽生
專件　吉蘭丹經濟一瞥　康鏡波
　　　新加坡各業之調查　童子達
校友通訊
校聞
職業介紹
正誤

◎起脚動手

（莽生）

起脚動手云者　乃粵諺而兼用手脚者之謂也：吾僑一般商店之店員：於公務暇餘：對於同事較相熟者：在坐談間：輒喜以滑稽言語相嘲謔　以引起在座者之哈笑：或乘同事者之不備：以手或脚戲弄之以爲樂：如被弄者願受之則已：若被弄者或有所不舒服：必舉手起足以爲報復：彼此往還：至激烈時：常反激起彼此失却感情：或至用武者有之：夫諧謔戲語，本有解除工作疲勞之功效　但須不傷於雅，而具有高尚之趣味：今之起脚動手者：於實際上不但無何裨益：而且能引起同事間之失感：於工作上生多少之阻碍：是何若哉：諺語有云（善於謔者不爲虐：不善於謔者反爲俗）：願吾僑職業界青年：有此起脚動手之習慣者：應速改之：

◎吉蘭丹邦經濟一瞥

（康鏡波）

（二）

乃邦物產以椰子樹膠米爲大宗．漁業及絲織沙郎中重要之工業：錫礦與金礦已經發現多處：在紀元十世紀時，華僑已到有此採金來矣．英人於此經營者，以納夫興業公司（[illegible]）爲最佔勢力：當時全邦政治經濟設施爲其所包辦壟斷．蓋此公司於一九〇〇年時曾向本邦酋長獲得一萬大之租借地於邦之中部．并附有立法訂稅之權：至一九〇九年本邦歸英國保護之後：海峽殖民地總督乃與納夫興業公司另訂條約：祇許該公司以商業範圍內之利益而已：干政之權乃從此取銷矣：

首邑爲高楷峇汝：近吉蘭丹河口，我華僑之大商業皆萃集其間：新加坡之華僑銀行分有支行於其處：外國銀行則祇有利銀行支店一家而已：重要港口曰譚披（Tumpat）（亦曰道北）：新加坡往網谷之輪船多航經停泊焉：納夫興業公司之總機關設於瓜勝礎峇：乃邦中一重鎭也：

邦中土產多配到新加坡：邦中日用品亦多由新加坡供給：兩地交通，內藉，運，但海港風浪甚大：每年可以行舟者祇有二季而已：十一月至二月極爲艱險也：吉蘭丹河可通小輪八十英里：普通輪船不得入也：鐵道現在已將完成者：係自譚披起點南下經高搭峇汝九十六英里至巴沙馬士：於此乃分一支線長十三英里入暹境內之頒蕺果洛以接通暹之鐵路：其幹線仍由巴沙馬士南下，與彭亨邦鐵路相接：現已通至加利埠，計長五，三英里矣：將來若彭亨邦只芽巴剌之線通至此地，則本邦與新加坡之交通可以不再藉海運矣：本邦經濟之發展必多利賴焉：

◎新加坡各業之調查

（童子達）

（廿三）剪髮所

福協發	梧吧寮	門牌一十一號
？	陳必其紀齋後	門牌八號
再盛	潮洲街	門牌二十三號
新福成	義理申路	門牌五十二號
義隆	同上	門牌五十六號
春茂	余東旋街	門牌　號
榮成	豊隆街	門牌一十八號

校友通訊

（二）

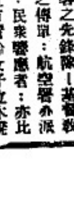
（白丙壬自暹寄）

偶辛．街　又見樓閣兩座．悉燬於火：餘燼尚燃：謀．．發而市，．鬱，．街有可觀．前火發時有所聞．發其中有何作用歟：是否又一村？抑尚之子耶餘降十日：愚叻地各佛教所定必殺節宾豪求福於天父　謹市街全無一登息：竪香牛合五點限其門：悉所謂形式上之慶祝者也：至熱心改革之士：則會同警官學校黃埔軍校中山大學之學生暨全市男女童子軍等：提燈遊行：曰打倒文化侵略之先鋒隊－基督教－并列隊遊行：分散勸告民衆之傳單：航空署亦派出飛機翻騰太空：作示威之助：民衆響應者：亦比比皆是．甚至傳播如蓋世祠：且有發起女子立木樑上當衆演說：

翌晨往天字碼頭：坐搖艇至江中：候小汽輪赴黃埔：歷兩小時始達：是地爲三岔江：右岸水深港闊：大洋船可艘寄碇於此：他日廣九支線告成：船塢重修：中山長洲汽車路築竣：則交通利便：而地方繁盛矣：黃埔地以軍校著：校址於南關長洲要塞之下：卽前水陸師學堂舊址：規模宏敞：內設政治經濟騎砲等科：現有學生四千餘人：允推爲世界之巨擘焉：且地勢優美：環境幽靜：尤爲求學時代不可得之區：茲錄其功課表如後：六時－起床：六時十分至四十分－體操：七時　早食：七時廿分至五十分－診驗：八時九時十分－上課：九時廿分至十時廿分上課：十時四十分至十一時五十分技擊：十二時－午餐：十二時廿分至一時－體診：一時至二時十分－上課：二時廿分至三時廿分－上課：三時四十分至五時四十分－操：六時－夕食：七時－會報：七時至八時卅分－自習：八時四十分－點名：九時息：

壬初抵校：首見有入伍生站崗：乃要求入內參觀：渠索驗符號：言時立正，頗有禮貌：適潘姓一軍官過：爲江蘇之鎭江縣人：暨一入伍生同行：生乃內蒙古武川縣籍：家本良田皆十：暨渺但存：惟整習國時艱：乃潛行離家，考驗後：數日來有所擊力於國家：見壬在，問所欲來：壬以獨洋參觀對：並表悲忱：渠等殊表歡迎：承導引參觀一周：凡所見小時：始致謝而別：旋乘渡船返市：入夜往遊沙面租界：是地本一小島：僅有東西兩橋可通：環島築以鐵網等障礙物：上有駐兵：下有戰艦：戒備嚴密：如臨大敵然：西橋面沙基：爲曾經發生慘案之地點也：橋梁之下：全爲國界：國府特於此建一石碑．刻曰毋忘此日：今爲省府發覺後染赴見：凡具榮竅行：輪禁止由此間經過：市西長十六等甫：商店林立：亦繁盛之區也：中央銀行建於長堤：面江而立：近所發行鈔票：聞已達三千萬元云：至第三日始買棹返港：舟行四小時始出虎門：魚海中突出一島：形似臥地之虎：且爲當江入海之處：因以爲名：上有砲臺：扼全省之咽喉：亦珠江天塹也：舟行至此：東視西灣．航線兩分：東門西距香港七十里：於明末租於葡萄牙者也：地爲狹小半島形：與中山縣之拱北關毗連，全境葡人約四千餘，皆與商生：往遊之日：適值賽展覽會尚未開會：因得飽一眼福：是會持羅不豐：且內門除業產各附香港西門泥土及僅有陳陳列外：並無他種．故所有陳列品：弗皆島中所有者也：至漁民所需之器入：悉發訴鑑捐云：

（完）



△建校委員會行將結果　本校去年秋間：因爲校舍問題：開贊助人大會：因有建校委員會之組織：承各界同僑之踴躍輸將：會中職員之急公好義：關於建校大計現已籌有眉目：執行建築事宜之人員：亦已舉有專責：故本會應當結束：完一種手續：現在正將所有收目作總結算：以便分登各報：并在本校發刊第五集詳細報告云云：

△陳蘇兄弟公司之盛舉　本坡吉寧街陳蘇兄弟公司：乃荷屬僑胞陳東和蘇傳發諸君分支之營業也：經營歐美牙科器具并鑲牙等：貨精價宜．久享盛譽：本校學生銀行近擬訂購一批儲蓄品：以謀小同學零星儲款之用．故前日派行正副經理康鏡波柯子平二君會往接洽：當承陳君之殷勤招待：并擬與勸運費及祇收成本而已．臨別：贈贈以儲蓄品九個　藉作試用之樣本：似陳君者誠足欽佩也：

△勞工展覽會開會有期　本校擬乘暑假期間舉行勞工展覽會一事：會誌前報：茲聞開會期間已訂自本月十八日起至廿四日止：每日下午二時至五時：歡迎各界自由參觀．購者聽便：所有優待辦法甚多：務使採用者得到十分滿意：一切詳情：閱畢當執事將分託本坡各報代爲發表：故茲從略：

職業介紹

本刊爲便利我華僑商店欲聘何項職員：或僑胞何人欲謀何當職業起見：特闢職業介紹欄一門：凡欲徵聘職員者：如將名號住址及所需之人才與條件開列示知，與欲謀職業者如將姓名年歲及貫住址及經歷來函說明：本刊卽代爲發表以盡介紹之義務：不取任何報酬：惟稿件字數不得過五十字：來函并請加蓋圖章：封面寫交本坡美俄街二十號南洋工商補習學校轉工商週刊便妥　謹此奉佈：務希各界注意：

▲待聘▼

郭稚莊：福州人：年廿一歲：受過普通教育：願就商界中覓一地位：如承錄用：定當努力．

通訊處本埠吉寧街錦光行內

◎正誤

本刊第一版第一欄第一行…稱是理理…係…因稱是理之誤：第四欄週間經濟…兩商會數七月六日…係…兩商會於七月六日之誤：又本季年價…係…本季年價之誤：

滋補益體母

△欲求健康者注意

此(益體母)爲英國專門補血及研究衛生血學博士發明由世界最著名的英國藥學大藥廠製造發行數十載暢銷遍亞洲其藥質係採取魚油原精液並西叻血實多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣虛弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長生其功效難以指數非市上所售之普通魚油非假以麥芽即參以杏仁不但無滋之實而且反碍消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法 每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格 每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

衛生自由床

此自由床係衛生學專家沙博士發明爲近時最實用之醫造品也本公司爲提倡衛生便利同僑起見運辦來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

(一)此床爲衛生學博士發明在在以適合衛生爲本位

(二)此床係用上等鋼鐵爲骨格其彈簧之彈性力較尋常爲強硬

(三)此床內部之床網係採取上等麻質織就光滑而堅韌不必另加布蓆即可以臥自如暑夏尤涼且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之間

(五)此床可坐可臥可開可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床爲醫院病室學校館舖攝影童子軍旅行家以及野外旅行歇踏備內最利用之物以其體積小而攜帶便故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

廿年沉疴一旦冰消

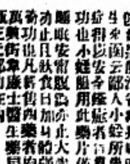
彼曾患頭痛失眠胃不消化喘息盜汗全身疲倦等症乃服用韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈

孫君秀峰係山東曹州府菏澤縣籍自幼肄業於曹州文會館學校曾受前清廩貢孫君從前亦以無數學問病劇奪其體正人中幸賴之一份子也但時期一至由疲用韋廉士大醫生紅色補丸後遂列入康健男女之隊中與諸等同享體正之幸福矣孫君來函云敝潮改革敢謀習業逐年奔波過慮操勞過度以致夜不安眠睡後於臟容神經跳動遂至人生樂趣且盜汗頭暈耳鳴眼花全身疲倦飲食減少稍一動作氣喘不息腹脹不舒等症體質虛弱二十餘年於廿年來歷經中西名醫治療毫無效果後經友人介紹試服韋廉士大醫生紅色補丸乃見奇效鄙人初猶懷疑繼而迷惑打聽覺各症若失體力復元而念十年痼疾束手之沉痾一旦冰消此足可知紅色補丸誠白藥中之仙品丸散中靈丹也婦女服用韋廉士大醫生紅色補丸其功力與男子相同且稱爲天下馳名婦科各種雜症之聖藥也凡售西藥者均有出售或逕向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

家庭衛生小書奉送 一名醫康健談一忠告婦女三孩兒康強指南如欲索取即需寄一明信片至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵寄各一本可也

勢難長成之孩兒一經服用嬰孩自己藥片立見強壯康美

嬰兒及小孩若腸胃軟弱必多疾病難期長成發育全賴乎腸胃消化有序也嬰孩自己藥片能去除腸內積貨有微利大便之功效往往服用藥片之後立即食甘睡甯且使小兒面轉紅潤強壯肥美活潑伶俐即所謂可使疾病小孩轉爲強健也



即如霹靂江省拜泉鎮寶和隆號李君之先生來函云鄙人小兒所患氣喘咳嗽肚腹脹之症得以安全痊癒者皆蒙嬰孩自己藥片之功也小孩服用此藥片僅一瓶半即喘息停止且安眠胃口增大飲食日加身體亦肥白可喜及服完二瓶體壯如昔此藥片誠有功也凡售西藥者均有出售或逕向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每三瓶一元六角郵力在內

中國上海金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世 氣味純美 最合衛生 提神醒胃 取價極宜 裝式美麗 暢銷國貨 請嘗試焉

英荷屬總發行處 住新加坡律水街

振發興公司謹啓

十六年五月廿五日

叻報俱樂部

本欄歡迎投稿

論述

太戈爾氏的家乘（一）

（得一）

現代最大的詩人兼哲學家太哥爾氏，將於本月十七日上午就要到新嘉坡來了，他自己固然是東西洋文明的溝通者，是印度的驕子，就是他的父祖兄弟們，也何嘗不是負有盛譽為一代的賢哲呢，現在我就趁這次太哥爾來這裏的機會，藉來談談他的家乘，為介紹於我同僑，並表歡迎的意思。

一：太哥爾族的使命

太哥爾族，是印度般加爾的名族，本名太哥拉，到了近來，以英語化的緣故，乃改為Tagore，向來承着婆羅門族的血系，居印度四姓中的最上級，後來，在某時代時，因他們的一個祖宗破犯那婆羅門族所嚴守的戒律，遂被擯出族，成為一種特殊階級的民族，現在散居於般加爾等地的太哥爾族人，若意不屬於此種血統者，不過為漢特特拉納德一家，在其中為最著吧了，可是他們若能對婆羅門貢納贖罪金，那末也未嘗不可立刻再返於以前的階級，但是太哥爾族，歷世以來，代出名士，故對於這被擯的階級，殊不以為意，追為漢特拉納德的父親台乃特拉納德，加入梵教會，以本為婆羅門族之故，般被記任為阿棋梨，因是，遂復歸於婆羅門族。

至關于太哥爾的祖先的事，有印度人的真相一書，記述頗詳，茲所述者，不過是在是近的過去中，關於太哥爾族的賢哲，怎樣力謀建設新印度等事而已。

小言

接吻可畏

（程與齊）

據英國生理學家爾珠歐慕博士關於接吻問題之研究，曾在某報發表，宏論，略謂長時間之愛接吻，因脣上之衝動，血液之流行必較速，凡人失其常態者，無不有礙於衛生，故男女愛情熱烈之接吻，每次能減壽三分鐘有奇，若以人生接吻次數總計之，實令人毛髮悚然，寄語人之慣於接吻者，注意及之焉。

紀述

日本新發生之連環情死案（一）

（周素雅）

▲一齣四角戀愛之慘劇…

日本近年來情殺之案，層見疊出，實非現下青年之福也，日當局卻無法消弭而制止之，今得之島友人來鴻，述及上月又發生一情死之案，死者有四人之多，誠空前之慘劇也，顧其背景，卻殊穠艷哀感，因亟錄之而加以潤色，寄投俱樂部，按世有所謂三角戀愛者，讀者當知之，現在所記之主人翁凡四，對於戀愛上都有連帶之關係，而其結果，則均以身殉，記者無以名之，名之曰四角戀愛，有耦村大郎者，早稻田大學之高材生也，年少翩翩，有表妹曰青嬌月子，工書善畫，就學於藝術專門學校，耦村大郎與伊自幼過從，青梅竹馬，兩小無猜，耦村大郎以其幽嫺貞靜，故亦深昵之，顧此時之青嬌月子，早另有所戀，為一大同醫院之醫生番木大郎，其間倚有段因果史在，則青嬌一日駕自由車行於野，偶不慎，仆焉，而仆處為一小溪，溪上亂石嶙峋，青嬌受創，幾死，幸當時番木過其處，視狀，惻隱之心油然生，因扶青嬌赴醫院，為之敷抬，是役也，青嬌之腿受重傷，不良於行者月餘，臥於院，番木本其看護病人之天職，日必視三數次，見其岑寂也，時與之作閒談，以解病人憂鬱，病消遙，扶之小步花間，以舒受創之筋骨，當此時也，青嬌感激涕零，莫可名狀，而靈犀一點，於是乎暗繫于番木之左右矣，惟番木之於青嬌，實毫不屬意，緣固愛於其友人之妹曰西倚蟾子者，西倚蟾子學於早稻田，與耦村大郎為同學，番木有友名川本，西倚之兄也，時相過從，交如管鮑，因並識西倚，西倚能歌，番木善樂，每當西倚歌喉宛囀之際，番木輒從旁為之奏樂，抑揚聲裏，使番木魂魄顛倒，因而纏綿西倚，並夢寐勿忘，然則西倚如之何，則如其兄之友番木者友之，並西倚亦嚮有所戀愛也，所戀者何人斯，則耦村大郎是，以耦村既為同學，且時往受教，執卷問字，心深企之，加以耦村友之亦甚善，

軼聞

入黨趣聞

（逸天）

溯自民國黨軍誓師北伐以來，北洋軍閥，望風披靡，於是由湘，而鄂，而贛，而閩，而浙，而蘇，而皖，不數閱月，而七省底定，天兵所指，乾清坤夷，黨旗所播，萬民歡騰，論其成功之故，雖由於革命軍之勇猛善戰，殺敵果敢之所致，然而亦未始非黨的威權有以助之也，滬地自革命軍佔領後，國民黨之勢力，驟形膨漲，突飛猛晉，一日千里，加入與黨者，日益衆多，其中肯為黨國犧牲者固多，然而不良分子，借此以出風頭，誇耀于世者，亦大有人在，黨中為慎密計，於入黨者，每詳加諮詢，所以防不良份子之雜入，意至美，法至良也，友人某君，素號迂腐，日前閱報章，載有徵求黨員廣告，某君見獵心喜，亦貿然前往，茲將其入黨時問答錄下，以博閱者一粲，

（問）君何故入。。（答）因為入黨有三民主義的好處

（問）何謂三民主義，某君沉思有頃，（答）三民主義，係百姓不可缺少之主要，蓋民食，民衣，民住三者，問者聞而粲然，

（又問）君於國民黨失勢之時，如何不來入黨，（答）因為有軍閥，

（問）君既入黨，肯為黨國犧牲否，（答）請問犧牲何物，

（問者曰）有財者犧牲財產，無財者犧牲生命，某君聞言，大驚失色，（答）我上有老母，下有妻子，中有兄弟，殊不能為犧牲性命，言罷，某君即倉皇遁走，

漫談

截雲新語

（楊敏時）

古者婦女以髮，為修飾為美觀，楚辭有曰，（長髮曼鬋，豔陸離些，）洵以長髮工結，盤鬋修澤，令人見之，富具審美之觀感耳，然今則潮流所趨，三千青絲，恒付并州，縱汝髮長委地，髮結同心，亦不若腦後擺濯者之醒目多矣，但烏雲半截，式樣繁多，約分之可十有二種，今分述之如后，

桃鬋式，左鬢右鬢，略內卷，烙以火鉗，作波浪紋，遠望之如桃形，

平鬋式，髮中分，左右掠，前部緊貼額際，須剪之平正，不稍參差，

單鉤式，髮中分，左右掠，左鬢或右鬢略前卷，如鉤狀，

鬈鬋式，髮平分，而緊貼兩耳，前部作卷形，

髮心式，髮中分，留短髮數根，卷作心，緊貼額際，

甜心式，髮剪作尖，狀如心，

男化式，髮向後梳，與男子同，惟較男長，

童化式，短髮數根，兩旁平掠，與童子相同，

平分式，將髮中分，時髦女郎，多喜作是式，

偏掠式，將髮左部，分之為兩，右者較長而平掠，

波浪式，將髮烙以火鉗，作水浪紋，

鴨尾式，髮後掠，長及頸際，翹如鴨尾狀，

上列諸式中，當以男化平分，偏掠，波浪四式最為風行，前上海婦女截髮多作鴨尾式，不甚雅觀，滬人之所剪髮女子曰，鴨屁股者，蓋基于此，剪髮者以物議之類興，于是相競變革，而上述之十二種式樣，乃應運而發現矣，

小史

李石曾履略

李煜瀛，字石曾，年四十六歲，直隸高陽人，前清相國李鴻藻之子，少有、志，游學巴黎，與張繼蔡元培汪兆銘吳稚暉等，組織革命團體，並鼓吹社會主義，復創辦豆腐公司，歐洲人之食豆腐，自此始，民國以來，不受官職，從事教育事業，與吳稚暉等留法勤工儉學會，資助寒士求學，又在北京設中法教育協會，在香山立孔德中學，民國十三年，國民黨改組被選為中央監察委員，此次為主張反共清黨最力之一人，

新聞

艷婦狂追名伶之怪現象

前晚伶人馬師曾薛覺先離港往滬，作汗漫遊，是晚十二時，本為大來輪船公司之化臣號輪船開行赴滬之期，船泊於尖沙咀九龍倉碼頭，馬薛兩伶已預購此船之船位前往，但通宵晚利舞台之大集會，薛伶仍在該場出演，及至十時餘，本港尖沙咀碼頭外突然有一班時髦女郎，達四十餘人，尤以短髮裝束者為多，許乘私家汽車之婦女到尖沙咀碼頭入於人墻者，亦有六起之多，此班少婦，皆首翹顧，口講指盤，醜態百出，直至馬薛二伶下船後散去，不知此等女子為觀看伶，抑看高興而來，抑為送船而來也，訪員叙述此事，原稿甚長，但記者以此事已司空見慣，紀不勝紀，

詩界

得麗堂耶君手畢感賦一律

（寄廬）

日盼雙鱗竟好音，感知客裏動沈吟，興嗟仰屋呼庚癸，眼轉回頭羨昔今，碧海有懷曾別淚，紅塵無地著塵心，願將七字新詩句，歲晚離情遠遠深，

東伯良一兄

（豈塵）

東海名家子，鵬程九萬摶，趨庭歡侍對，飛鶯說詩莊，一月春風座，千秋長命觴，（按夫人仲春下浣設帨）李方竹竹喜，見女舞庭行，

祖國二

◉中央聯席會議要案

中央社云：中央執行委員會常務委員及各部部長第一百零一次聯席會議：本月二十一日在成賢街中央黨部舉行：所決要案如下：一：中央監察委員會函開：廣東茂名縣黃學增梁本榮勾結共產黨徒：逆迹昭著：業由本會議決應予除名通緝：請查照判決執行案：議決通過：二：中央監察委員會函開：據總司令部特別黨部監委會胡逸民等呈稱：該黨部郭沫若原係共產份子：逆迹昭著：經本會咨請通緝有案：當經本會第十四次會議議決：將郭沫若永遠開除黨籍：請查照判決執行案：議決通過：開除黨籍：三：中央監察委員會函開：據駐日總支部呈稱：陳季博路錫祉鄭畢鎮陳紡先劉審翹湯志先陳燦袁祖烈周秋雲葉少民等十人：決係忠實同志：懇請恢復黨籍事：業經本會議決：准予復籍：以昭平允：請查照辦理案：議決通過：四：中央海外部長蕭佛成提議：據美洲三藩市總支部來電稱：擁共類黨之禍首：爲馬典如雷法權趙朝亮鄭卓譚濟登胡樹英朱貫日黃舜强陳蕃陳卓然唐遜年黃伯用朱驟新余炳棠：經本部多方調查：咸謂馬典如等確係共產分子：除馬典如一名：前經通緝在案外：餘逆請轉咨　民政府電飭廣汕粵通緝案　議決交監察委員會：五　組織部擬議：各省改組織委員會應規定期限：進行改組以免延誤：茲擬上海限八月三十一日以前改組織完畢：江蘇浙江安徽福建限九月三十日以前：改組完畢：南京市限七月三十一日以前：改組完畢．請核議案：議決通過：六：中央清黨委員會呈請：一：加派張志韓胡遜張裕光許鴻劉四人爲福建清黨委員：二：江蘇省清黨委員吳稚暉辭職照准：改派鄧嗣長爲江蘇省清黨委員：三：將安徽省清黨委員陳傑民撤消：四：將湖北省清黨委員黨委員馬逐跡撤消：加派婁蒋一爲湖北省黨委員：五：委任陳銘樞何應欽李宗仁白崇禧陳可鈺曾擴情陳立夫馬某潘佑强嚴吳醒亞十一人：爲軍隊清黨委員：六：加派沈毅何覺甫爲廣東省清黨委員前審查核定案：議決通過：七：蘇州市黨部和蘇州總募北伐籌費委員會成立：請飭蘇地各北伐募捐機關一體加入案：江蘇省水警廳政治部主任黃啓元：公安局政治部主任伏彪代電內開：發起籌募北伐軍餉遊藝大會：乞鑒核案：蘇州市黨部呈報公安局水警廳兩政治主任以北伐募捐：破壞黨的統一情形：附呈抄件請示辦法案：江蘇水警廳政治主任伏彪代電稱：該部發起籌募北伐軍餉遊藝大會：與市黨部衝突：不能進行：請示遵：以上各案議決通令停止：並令非得中央黨部令：不得募捐費：八：中央農民部函請委張宗成陳發鏗幹事案：議決通過：九：組織部請委陸福廷倪品眞周大賽等：籌備津浦鐵路特別黨部案：議決通過：十：組織部請委葉楚傖李仲公劉蘆隱潘佑强谷正綱籌備中央特別區黨部案：議決通過：十一：中央治會議函開：通過陳委員果夫提議之規定縣黨部與縣政府之關係案：議決交中央黨部令省黨部：通知各縣黨部：交國民政府令行各縣：

◉孫部移駐膠濟沿線

▲膠東形勢突轉嚴重…

上月二十一日青島通信：孫傳芳軍因形勢不利：刻向膠東膠濟沿線移動：大部集中膠縣維縣一帶：並在該縣附近挖掘戰壕：以資防守：連日由水路退青之孫軍：亦於前昨兩日　陸續搭乘膠路車西上：日前孫暨軍械處長乘心田：由前方載運大批軍火來青：計陸砲七尊：山砲八尊：機關槍十六架　步槍千餘枝　各式子彈共二千箱：手槍五箱：當派士兵搭運大港車站：計車三十六輛：運往維縣備用：又孫軍砲兵團及工兵營：亦於日昨由大港登車：計計山炮數十門．及砲彈輜重工兵用具等：共掛　列車：開往高密．總計孫軍連日開往膠路沿線之兵力：約計下四萬餘人：總司令部設於維縣：其主力軍約兩萬餘人：皆在膠縣進南佈置防線：據傳黨軍已下緝攻擊令：分兩路進攻：一路由日照諸城進取膠縣：緝向膠濟路線．一路由水路取青島：故日來膠東形勢：頗爲嚴重：駐青之日軍司令官鄉田衆吉　因南坊子等處日僑：以孫軍大部集中膠路　南北兩軍開戰在卽：紛紛來青：　求派遣駐青日軍　前往保護：鄉田司令當電日政府請示：已于前日接到回電：命其便宜行事．鄉田卽與駐青日領矢田協商：決定先派一部赴維縣坊子等處：如認爲必要時：再陸續西上：此部先遣隊刻已由青出發：因日人方面極守秘密：故外間鮮有知者：又駐青日軍日來在青之動作：亦極令人注意．聞已准備大批鐵絲網．爲防禦工事之用：沙子口附近：且有日軍一部開往工作：并在青島各處衣莊：定購中國陸軍制服三千餘套云：

○通濟隆父子有限公司專代旅客辦理旅行事宜

非常周到尤以代辦華人男女旅客之旅行所需並不遜色具備妥善且途中特派人照料一切並代購輪船客票火車票飛機票旅行支票行李保險又可代運貨物及行李等件運往各口岸或代爲收存何等利便至於旅行者之銀票可由本公司之星洲辦事處兌并可于各處領得現銀如蒙惠顧當將詳情呈上

新加坡辦事處華利律門牌六號

通濟隆父子有限公司啓

"Thos. Cook & Son", Ltd. 6, Battery Road, Singapore.

一九二七年一月廿四日　　廿一四

雅達煙草公司之二二二嘜煙枝每枝一占

旅閣三星 蔻閣池酒

此係三星真正地酒相保出三年之老酒藏所釀成在法國谷列地方製造

各埠酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理
大馬阿禮李號 電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

南洋要聞

◎學務消息二則

吉隆

吉訊：暗邦安邦學校：暑假之期已滿：而開學之期又到：聞該校已於昨日六號舉行秋季始業式：今日已照常上課：而該校以本年經費不敷：已由各學董議決：每生學費增收五角：以爲彌補：在各生方面：亦已表示同意：聞該校校長陳家賢君：男教員余觀興君：女教員許秀瓊女士：何印河女士：熱心教育：故每年之多納學費：亦無異議云：

加影育華學校：定於本月十日上午舉行高級小學第五屆畢業禮式：及初級第八屆畢業典禮：現該校教職員及學生等：已着手籌備一切云：

◎娼妓亦組織公會

吉訊：本坡娼妓：向稱繁盛：近因星洲妓館：多被封閉：便以本坡爲繼續營業：以致本坡娼妓：驟然增多：實有供過於求之勢：致之本年樹膠跌價：各業因而凋落：營業亦隨之而冷淡：娼妓經濟之多方設法：亦難復舊觀：現聞本坡妓女：擬組織一公會：現已着手進行：租定華敏街某號爲會所：至其宗旨：有謂其欲藉此組織以抵制外來私娼：以免船多爲水有謂其爲合一氣：以謀解放：是耶非耶：姑錄之以觀其後：

◎各團體慶祝國民政府成立誌盛

巴城

巴城通訊云：昨一日爲國民政府成立紀念日：荷屬支部是日上午十時舉行慶祝大會：到會人數甚爲踴躍：主席賴聲主，唱禮鄭志齋，開會禮節：（一）搖鈴開會：（二）主席恭讀總理遺囑——全體肅立：（三）全體向青天白日滿地紅旗行三鞠躬：（四）主席宣佈開會理由：（五）唱國民革命歌（六）演說（七）唱呼口號：（八）禮畢：（九）散會：當時演講者有盧發如李柏棠候民桂楊仲權宋興武李節彬林秩侯李榕興賴聲生等：均極發揮盡致：最後全體高呼口號，至十二時始盡歡而散云：又一訊云：七月一日爲我國民政府成立紀念日本埠中國國民黨駐爪哇支部及華僑智育會，於是日下午二時，開慶祝大會：到會者甚形踴躍：茲錄其開會秩序於下：（一）齊集，（二）全體向黨旗國旗及孫公遺像：三鞠躬禮：（三）恭讀孫公遺囑：（四）主席宣布開會理由：（五）演說：（六）一呼萬歲：（七）散會：是日開會：由莊君西言主席：宣布開會理由後：演說者十歲潘如許楚椰亞鄰莊耘：而言諸君：均能揮發致：並後高呼口號：至四時：始盡歡而散：

◎飛機傳遞信件實行試用

巴城郵政局：擬用飛機傳遞郵件一事：經誌前報：茲聞郵局長俟郵船淡布拉號抵丹絨不錄海口後，即實行試用飛機傳遞郵件：來往巴瑯泗三大埠間：查淡布拉號郵船：準于下月二號可抵海口：此後凡每有郵船抵丹絨不錄海口，郵局即備兩架軍用飛機：專爲傳遞郵件之用：每逢星期二日：該得遞郵件之飛機：即由爾水首途飛往壟川：翌日即星期三日午前：由壟飛來巴城：在輪開行之輪期：亦將改作與飛機飛行時間相同：由是該飛機所帶之郵件：可及時交遞與郵船：不至有誤：在一個月一內：所有由飛機傳遞之郵件，並不另加郵費：不過郵件上：須多寫（飛機傳遞）四字 凡掛號及有銀信之郵件：則不能由飛機傳遞，一個月之後：由飛機傳遞郵件之郵費：由郵政局另定：至關于此項詳細規則可詢之巴壟泗三大埠各郵政局：

◎破天荒緬女考得縣知事

緬甸

緬訊：本月七日：高等審判廳監察委員考試一緬女妹妹慶：獲取爲縣知事：該女年廿五：尚未嫁人：住本坡三十七條街十四號厝：曾得仰大之文法兩學士學位：去年畢業：任緬人創辦之女子中學校教員：此次考選知事，實開緬甸七十餘年女界所未有之第一人云：

勿與小人交接

擇友而交是聰明人

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND BDA THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

英國布來特福麗華染坊有限公司

諸君要買各種布色者請即注意譬如交友擇其善者而從之惡者離之故凡與敝號交易者請認布邊印有B.D.A之三字英文字者乃世界上最著名之麗華染坊公司所出品新爲細察爲荷此告

麗華染坊公司啓

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 471.
Phone No 580.

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層

電話第八〇〇 信箱第四八二

一九二七年六月一日

▷直透海口正期輪船廣告◁

◎哈哈◎ ◎好船◎

本公司代理之哪威旗亨利哈船川走海口香港 新嘉坡等埠波行穩如平地船期定似鐵鑄招待專聘理人優渥過至伙食攷究衛生通口精良種種特色在前行駛經過之五帶中早荷吾僑之嘗經顧徠者之頌揚矣茲者擬六帶小于

陰歷六月十九日到叻 六月二十日開往海口 香港汕頭

舊胞需頭請來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三九二三

代理海口單僑發公司啓

民國十六年七月六日

○齒醫科開業廣告

啓者永年精練齒業於新架坡勞力士華紗律巴田日本齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號蒙諸君過願專岡齒科技術精巧應酬敦厚令人極感快樂故敢担保使君滿足倘蒙惠顧極表歡迎此佈

最新式脫牙完全無痛如神

亟求往診療

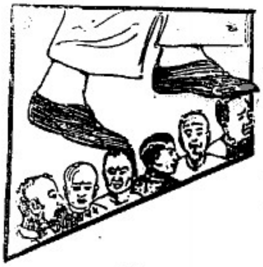
新架坡西女基律門牌七十七號

日本西法齒科醫

加藤牙科醫院

一九二七年五月二號 申 院長加藤大智

壓迫



頭痛者：乃壓迫腦筋之大惡魔也，故吾人如患頭痛：不特精神萎靡：週身不適：且久腦筋被壓：尤易使腦力衰弱：思想遲鈍：一切事業：必落人後：良足擢也：今欲除此壓迫，解此痛苦：則永安堂虎標頭痛粉是已矣：此粉，無論諸般頭痛：久年頭痛：牙痛 耳痛 目痛 喉痛 頸痛 用清水送服後五分鐘 必見奇效 諸君試服 解放頭部一切壓迫者 祈注意之

◁島芝兄弟汽車之三大利益▷

▲島芝兄弟汽車之經濟利益有二

(一)此車之製造堅硬有力故其保守維持費用極小

(二)尋常汽車常駕駛至十萬英里外者往往即存於無用將即投棄而島芝兄弟汽車則不然因其生存之日遠勝尋常之汽車

(三)再此車用舊後置於二盤市面出賣時平均可賣得最高之價值此其鐵證也

價 銀

遊行式一千九百八十元

兩人坐遊行式二千一百六十五元

特別篷車式二千四百八十元

新嘉坡里昂汽車有限公司

菓園街（車陵）九十二至一百號門牌

Lyons Motors Ltd.
92-100 Orchard Road
Singapore

DODGE BROTHERS
MOTOR CARS

The NASH LIGIIT Six

六輕汽筒之 Nash 汽車

Nash 汽車行駛絕無聲響

六輕汽筒之遊行式模範汽車其款式之美麗車身之強健價格之便宜均非其他所可比擬也至其行動之安穩均由於七種優美之灣柄機件所致也其四分之機件均用樹膠包藏坐位寬闊均係皮製四輪皆有掣動機故其耐久蓋意中事也

△車中所備物件

計算路程針油針擦光玻璃戀用品電氣響號亦形響號遮布另附膠輪一個

如欲用車請先試用此車

如諸君要用鐵線車輪亦可更換惟須另繳費用

新嘉坡 怡保 檳城 吉隆坡 成豐有限公司佈

一九二七年六月一號

雙桃標煙枝

第一好煙仔

試問誰是煙仔之王？

香純，紫寔，耐燒，

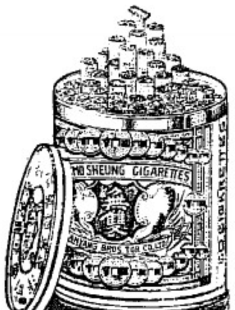
有此三大特色惟雅達煙草公司所出之雙桃煙足以當之。

快車快聞

昨因事附快車往隆[illegible]

請注意

認真國貨香烟



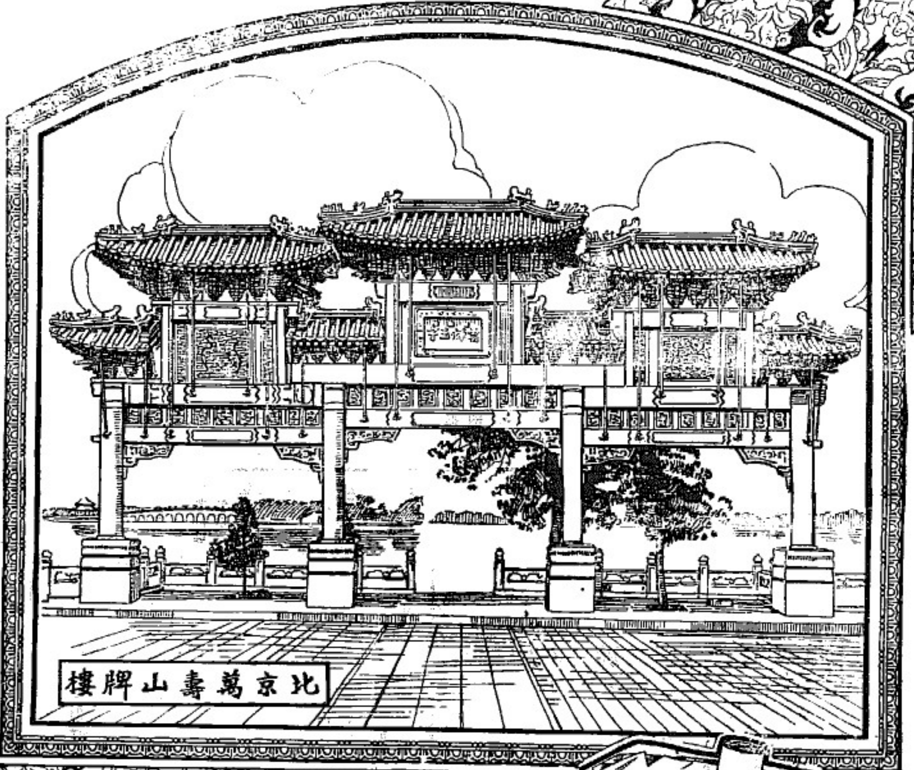
大坡代理　瑞泰　南源　瑞隆　萬德成　楊聯興

小坡代理　福成　成利　萬隆　聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號

老刀牌香烟



老刀牌

香烟

如名勝古蹟之
膾炙人口歷年
愈久而名愈著

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之自濟藥也專治五淋白濁尿管臟痛限三點鐘內見奇功包醫即天定能痊愈永保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐公司　店

◉納稅華人會召集代表會議

▲召集兩租界商聯會代表……

上海租界納稅華人會，對於執行大會議決案：反對增加巡捕捐案，正在積極進行，昨由臨時秘書處致函市黨部，請其遴委臨時執行委員二十一人，及候補七人，以便克日成立，又發表告市民書，對于工部局之布告，嚴行駁覆，並定期本月二十七日下午七時，公集公共租界法租界各馬路商界聯合會代表大會，討論切實辦法，至未有商聯會組織之馬路商店，亦得持函代表一人列席大會，茲錄各項之發表要件如下：

▲函請市黨部遴委　敬陳者，本月二十三日，上海總商會，上海各路商界總聯合會，上海公共租界納稅華人會，上海特別市商民協會等團體代表百餘人，在上海總商會內，舉行上海租界市民反對巡捕捐代表大會，除議決反對辦法三項，業經專電呈閱外，當場又由納稅人嚴錫提議，為厚集勢力起見，擴充上海公共租界納稅華人會之組織，包含公共租界及法租界納稅會，定名為上海租界納稅華人會，至以前之上海公共租界的納稅華人會理事，因有腐化惡化及不革命分子掛名不做事分子在內，不能積極進行，應即撤消，當場推選出臨時執行委員候補人，決請貴部就委二十一人，為上海租界納稅華人會臨時執行委員，茲特將候補委員舒蕙楨等四十二人名單附呈察核，敬祈迅賜委定二十一人，又候補七人，俾得積極進行，易勝翹企待命之至，敬陳上海特別市黨部，上海公共租界納稅華人會臨時秘書處謹啟，六月二十五日，

▲告市民書　查英租界工部局，此次定於七月一日起，加增巡捕捐百分之二，事前未徵求我納稅華人同意，已屬違背已成協定，又於租界商業，因受帝國主義重重包圍之影響而致淘敝之秋，尤屬不顧商艱，我納稅華人之反對增捐，為當然的問題，且問題多，為日月問題少，如再全以情言，則不特須免巡捕捐數厘不的，且須低減租額，影響所致之一切損失，令工部局特須協定與民無於不顧，甚且張登告白，指敢與我全體納稅華人之意不於願，竟屬失態，查工部局佈告所稱(租界範圍外)者，即未租於外人之中國土地區域，工部局不特加捐，且有即行停收，並將以前所收者退還，此我國所注意者一，該佈告又謂：(有人專事乘機破壞，故作讕言)云云，實屬工部局之自己供詞，反對加捐，全出我納稅華人公意，係全出良心與事實主張，安得如此汚衊，此我國民衆所宜注意者二，至於(租界內所有捐稅華洋人士一體同)則請問工部局，所有租界權利，是否華洋人士，一體享受，此我國民衆所宜注意者三，再稱(增捐非代為經費)等情，以我納稅華人觀之，實為欲蓋彌彰，即使不然，惟有取消此項增捐辦法，否則誰其信之，又稱(負担甚微)云云，尤為不負責任之言，須知如屬合情，祇須我納稅華人同意，數大亦可，否則即一介亦不肯輕以與人，試問英國人民，對於國家增加其負担之手續如何，此我國民所宜注意者四，又謂(外人旅滬者深知……對於仍捐增加，均願擔任，而無異言)云云，實為未合理論，蓋租界之納稅最多者為華人，約占百分之九十五，豈可以極少數人之意見，而沒煞極大多數之公意乎，此我國民衆所宜注意者五，至謂(共產黨徒佈散謠言)云云，尤屬荒謬絕倫，試問引出全體納稅華人，從心理上發出反對行為者，亦屬工部局，則引起此種是非之責任，當由工部局負之，以二十三日反對代表大會觀之，到會之代表，如上海總商會，上海各路商界聯合會，上海特別市商民協會，均社會所深知其正當而為納稅者，並有國民黨部等代表到會，該佈告如此謬詞，實屬出於故意不負責任，此我國民衆所宜注意者六，總之工部局之謬說，不特我納稅華人所深知，即外國人，亦時有言論及之，即此舉誠及巴爾狗之等無益之設備也，誠恐我國民衆為其妖言所惑，特駁議如右，上海租界納稅華人會臨時秘書處，

▲召集聯會代表會議　通告云：逕啓者，茲定於七月二十七日(星期二)下午七時，在上海總商會商各馬路商界聯合會代表會議，討論實行反對租界增加巡捕捐事，事機急迫，屆時務乞貴會推派代表五人，準時出席討論，萬勿延誤，是為至要，此致商界聯合會，上海租界納稅華人會啓　(洪某)代表邊信人蓋：

華僑保險有限

新嘉坡總行設在余理亞實得力門牌六十二十三電話四五七三

承保　摩多車險　火險　水險

本公司係華人創設辦理保險專業外設有分行及代理處在上海仰光安南納吐檳榔嶼吉隆坡山打根日里泗水及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席　林義順　副主席　黃光睦

陳寶琛　余應林　楊芮成　王長芳　陸運懷　張德村　陳振鵬　陳延謙　李光前　嚴春村　李振殿　王文達　陳百揚　葉玉堆　莊丕安　任金國　總司理　葉書記　副司理　莫耀

The Overseas Assurance Corporation Ltd.

Incorporated in S.S.

○星架坡土庫巷即會亞里門牌八號

代理承受及拍賣有限公司在實得力殖民地政府註冊

啓者本公司承接辦理下列各等事務

受托遺囑之人

承受家業之人

信託人

代收生理及產業人

代理人

收盤及還債人

並做拍賣事業代理屋業估價及經代理各等生意

董事部　余應佐君　陳丁君　楊如松君　吳要吳君

司理人吳實吳啓

民國十六年五月廿一日　半

◉本坡嬰兒賽會

本坡嬰兒保育會定於陽曆八月十七號星期三日假座大會堂(即大鐘樓)開週年嬰兒比賽會，是日小兒由一月至五歲者均可到會比賽，所有兒童入場券可向咪嗱公立小兒醫院所及力地公司或附近醫院所(即)小兒醫院所及本會名譽司理氏夫人各處索取，由七月九星期六日起分派，開會日除嬰兒比賽外另有關於小兒保育事件陳列，會場內設有鮮花玩具及糖果各種，內樂一副，亦一切取價從廉，並於是晚六點三十分舉行小兒保育影畫，所有捐助鮮花玩具糖果等物者，祈於八月十五日以下送交本會，本會除贈領收凡欲向本會取陳列小兒保育貨品者，請投函本坡三十號，每函內須同時夾附租費二十五元，函件收至八月十日截止，屆時務祈男女諸君人等熱心於小兒保育者幸勿錯過，八月十七日

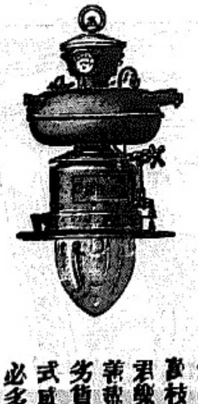
一九二七年六月廿七日　一四

◀星架坡何悅昌▶

E. CHEONG,
111. South Bridge Road, Singapore
Telephone No. 2100

電話二一〇〇

總代理德國(必多)各款光大燈各種兼有各鐘錶留聲機器唱片紗燈罩發行價廉光顧請移玉步



啓者本號唯一總代理德國正(必多)光燈於茲有十餘年矣銷路亦不下數萬枝蒙各界諸君樂用咸稱讚善美矣近有劣貨冒影燈形式滅大書特書必多燈者希圖射利本號之燈均有中西文字名為記號諸君祈注意焉以免市上偽貨亂真也

南洋工商補習學校十六年六月份進支報告

▲收入

總校委員會對惠安公會交來定金四千元
月捐　一千零一十三元　學費　五百七十三元
特別費(運動會獎品捐)二十元　宿費三元
雜工場　六十三元零八占　叢刊第四集　二元八角八占
屋租　對林金殿先生舖屋一百二十元
八條共收來銀五千七百九十四元九角六占
對前月結存會計處來銀四百三十五元七角二占
對前月結存和豐銀行來銀一千零八十六元七角六占
二條共收來銀一千五百二十二元四角八占

兩段共收來銀七千三百一十七元四角四占

▲支出

雜費　一十四元五角六占　水火費　三十三元六角
教授用品　三十元零二占　廣告費　一十元
印刷費　一十二元三角　報費　一十八元
特別費　二十八元六角三占　醫藥費　四元四角二占
週刊社　一十四元　雜工場　四十四元零九占
校長教職員束金廿二位一千一百九十五元
校丁辛金伙食三名七十九元二角
一十二條共支去銀一千四百八十三元八角二占
對結存會計處去銀五百一十五元八角六占
對結存和豐銀行去銀五千三百一十七元七角六占
二條共支去銀五千八百三十三元六角二占

兩段共支去銀七千三百一十七元四角四占

謹將本月份收到月捐芳名列左　(恕不稱呼)

(一)要交本月份者

胡文虎　陳嘉庚　以上各一十五元
林金殿　湯祥潞　陳肖璣　仙丹公司　林和昌　以上各一十元
南春公司　協泰昌　長成棧　聯盛　永茂　顯發源　萬興利　恒利棧　黃典嫺　鼂順美　瑞于御　林竹軒　泉益　蔡木豆　吳清諳　陳厥祥　新成茂　信誠　以上各五元
蔡多華四元
李進澤　林立宗　李鐵民　泉協發　蕭保齡　林黃立絹　合益　孫穢生　以上各三元
陳景耀　陳其位　萬瑞福　康鏡波　和通　許潔成　錦盛　胡榮發　鼎盛興　義祥　五族滙莊　富源發　黃卓菴　謝仰舜　滙川商行　林穆群　鼎山　蔡承捷　蔡如心　柯子平　董子建　王均甫　何貴松　滙通　蔣劍一　慶利公司　林清軒　興記公司　新德利　王應潛　源成興　以上各二元
永成　吳文沃　梁聯薄　合興　李孫堅　吳和　錦記棧　黃鋒理　王鴻恩　鄭錦發　建豐　張乃芳　陳其官　白媽和　謝鏡秋　陳水淼　謝春霖　以上各一元

(二)要補交及預交者

傅天賜交十五年七月至十六年六月份一百八十元
湯祥潞交一月至五月份五十元
陳嘉庚交四五月份三十元
李式金交十五年一月至十六年五月份五十元
吳爲棟交一月至十二月份二十四元
仙丹公司交四五月份二十元
林金殿　陳肖璣　以上交九月份各一十元
新成茂交一月至五月份二十五元
永茂　萬興利　鼂順美　吳清諳　陳厥祥　信誠　以上交四五月份各一十元
協泰昌　長成棧　恒利棧　黃典嫺　蔡木豆　以上交五月份各五元
蔡多華交四五月八元
長春交十五年十二月至十六年五月份一十八元
泉協發　蕭保齡　孫穢生　以上交五月份各六元
合益　李鐵民　以上五月份各三元
陳金華交十五年五月至十六年三月份二十元
余英偉交十五年十一月至十六年四月份一十二元
何貴松　滙通　陳德昌以上交一月至五月份各一十元
章德厚交十五年六月至十月份一十元
陳景耀交一月至五月份六元
謝榮穗交十五年十月至十二月份六元
陳其位　和通　許潔成　胡榮發　黃卓菴　滙川商行　永鎰生花公司　新德利　王應潛以上交四五月份各四元
呂及時交三四月份四元
萬瑞福　錦盛　義祥　謝仰舜　王均甫　蔣劍一　興記公司　源成興以上交五月份各二元
黃源發交七月份二元
施救黨交八月份二元
陳其宦交十五年九月至十六年五月份九元
白媽和　蘇炘明以上交三月至五月份各三元
陳耀燦交一月至五月份五元
陳守看交五月至七月份三元
吳文沃　梁聯薄　泉和　鄭錦發　張乃芳　謝鏡秋　陳水淼　謝春霖以上交四五月份各二元
甘有成交三四月份二元
邱水牸　伍永禍以上交二三月份各二元
林秀賢交十五年七八月份二元
永成　合興　李孫堅　王鴻恩　建豐以上交五月份各一元

中華民國十六年七月十三日　南洋工商補習學校啓

◉廣告

逕啓者本公司定於陽曆七月十七日即陰曆六月十九日星期日下午二時在祠如實得力四十七號本公司內開特別大會統希股東諸君屆時蒞會不勝盼切之至

華僑印務有限公司董事部命　庶務員莫漢偉　啓
民國十六年六十一日　冊

◉本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者請向本報經理部面商可也
民國十六年七月六日　本報經理部謹啓

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

◉節目◉

(一)温儀殿大蛇臨帝
(二)大冰雹打北殿角
(三)玉原山山崩殿雙木
(四)棄黃巾張角起反
(五)十常侍進禪舞昔君
(六)劉玄德對楊長嘆息
(七)招軍馬張飛傷損
(八)關雲長酒店過二雄
(九)宴桃園豪傑三結義
(十)破黃巾英雄首立功

◉內容◉

●破天荒古時戰爭
●美人舞令人悅目
●演員二千餘人
●戰馬一千匹
●甲將甲冑鋼版製成
●刀槍劍戟全係古式
●宮殿富麗堂皇
●桃園佈置猶真

宴桃園　破黃巾

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

注意

華僑公司及理火燭燈節　保險生意價格相宜請僱　諸君光顧請移玉至吉　實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Stree
Singapore

華僑印務有限公司

Oversea Chinese Press Co, Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部

張楳嶺　羅承德　曾鼎生　蔡漢亮
洪高壽　胡載坤　呂曉嵐　盧樣興
鄧榮基　明紹貞　陳慶星
正主席　張楳嶺
副主席　羅承德
總理　曾鼎生
司理　陳永達
監理　明紹貞
監理　陳慶星
監理　鄧榮基
監理　呂曉嵐

民國十六年四月十三日
庶務員莫漢偉啓
總發行所新嘉坡實得力四十七號

怡保庇能會實商報館代理
每瓶一元

唐拾義

榮孫氏

能治一切眼病

本和洞曹蔚丸

△主治各症

南洋批發處 怡保會寶商號

▲大大大腦要張萬金粉

大大大腦要張萬金粉爲舊藥治嬰兒出牙氣痺及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可稱推爲其四(一大大)三字爲此藥之習慣之保證獨保其中含大腦切實特性之安靜合成任何藥有害及不靜之成分此藥世界已廣泛用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此藥之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及腸胃病疾皆由腸胃失序而起大大大腦要張萬金粉能使腸胃消(?)及稍具性和調用以治左列數症最爲奇效

府弘(閉結)大便閉結 胃食氣傷 食不消化 肚腹疼痛 傷風咳嗽面色青黃 夜不安睡多啼 熱氣嘔吐 千嗚驚 錦頓

牙失以及嬰兒出牙時發熱痙攣等症大大大腦要張萬金粉來已數十載多數有病及類臉爲消除嬰兒之嬰兒此粉功善女之大實使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一概若白之顏色實即以此粉治療之以資生長能發育之嬰兒多數用張萬金粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用猶有智及有益飲均宜(大大大腦要張萬金粉其價值如金之寶貴也)

各埠藥房均有出售每包一角六占

本號代理處

萬安和 何長春 壽生和 萬泰和 裕德堂 保濟堂

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但海地洋近勢帶狂風暴雨舉卻起伏來其勢極猶爭爭翻白浪所以大船沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全靠大船一旦遭遇血本頓付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯泰(?)貨本收足一百五拾萬元姑不具論其辦事之通融償之妥捷已堪超人一等如本月十九日本號付占碑發張號貨一帮中大船因遇被損一節報告即蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣

涂木街中西商店經理吳良才謹佈

福建要聞

■張羣抵閩調解閩局

中央特派員張羣已於上月十五日到省 現駐光祿坊匯尺山房：張氏隨員有孫劉兩秘書：楊樹莊所派之招待員郭時暉亦常駐該處：照料一切：張到省日：譚指揮卽親往訪候：是晚張往回候：十六日黃埔學會開會：張亦到會演說．吳威高義林壽昌等近兩日俱會晤張作長時間之談話：張對人甚謙：以照像機身留聲機自比：謂本人只能傳達：不能自作主張：現張對於省政府問題已着手調停：至正式省政府成立日期：現時反不能確定：外傳二十日正式成立：或謂廿五日正式立：皆不可靠：蓋須俟調停就緒後方臨時選定日期：惟爲期總不遠耳：聞張氏受命調停方針：對中央政府所委各委員及各廳廳長：不能更動：此外儘可從長計議：又聞張氏對於新編軍調防各縣一事：亦擬促其力：現新編軍將領黃國華已赴歸化：郭鳳鳴亦赴泉州：楊漢烈所部將先開一二營往歸化綏江駐防：吳威高義所部亦將分駐永春興化各處：蔣總司令本令楊樹莊調陸隊來省接防：楊氏因恐各方誤會：未卽舉行：現伊電到閩又提及此事：則陸戰隊令振中黃埔和兩團不日將實行入城助防：林壽國一團奉召開同爲江：(沈珂沈國英兩團前往福接防)或謂亦與陸戰隊來省事有關：至李烈鈞之行蹤：則李前日已有電到省：謂俟下輪來閩：各委員並復電促勿緩：大抵李如早來：則由李氏監誓：若正式省政府問題調停就緒：而李尚未來：則由張羣監誓：李必專候李氏：至各歡迎張羣大會：十七日在省黨部開籌備會商結果：決定十九日上午在西湖開歡迎大會：由工商學兵黨部報婦女九界推一團担任籌備：昨今兩日積極籌備：想明日又有一番熱鬧矣：十七日福州快信云：省政府委員與新編軍將領：因意見隔閡：一再展期：迄難實現：現待覲有到入使命之張岳軍(羣)的參預調解：現張氏已止矣：張抵閩：先在馬江海軍聯歡社與楊幼京(樹莊)主席及各界代表：一度交換意見：對省政府之促進：頗奏效力：十五日始由馬江晉省：第三路指揮部即派新編軍隊伍：前往歡迎：各機關官佈：各工商團體：暨獨立團同志會：青年俱樂部：晶社：導新社各代表一百五十六十人亦在台江汛迎迓：張寓內光祿坊匯尺山房內遲：張卽表示：予此來個人固無若何成見．就一方面言：予似一照像機：印象如何：當視環境之形勢爲轉移：但就中央方面言：自由其處置閩局措之公允：而安靜之計畫：予之任務則乘之而冀其實現耳：言外似視有實現現政府成立之可能也：省政治會議已柬請各界議派代表於本十七日上午九時在省黨部開歡迎中央特派員張總參議大會籌備會：又中央前派李協爲福建省政府委員：就職監誓大員．嗣因李氏別有任務：暫不來閩．監誓一事：由總參議代行．此間各方要人：以李氏繼以特派員資格：乘亦請李氏以私人資格到閩一遊：昨晚已用福州公團名義發電速駕矣至新編各師旅團長：對海軍方面省委員相懷疑態度者：爲鄭寶菁：其持以爲詞者：卽前期通訊所述根據．鄭氏在滬所發辦某一函．內有二十餘人：陸戰隊飭海有者．不悉基礎不固等語：認爲海軍當局將擴充陸戰隊勢力：置新編軍疑慮：若惟防地餉源無着也：有政界某君以叢事詢楊樹莊總司令：楊氏表示海軍陸戰隊在目下尚無擴充之必要．關於福建駐軍與防務問題：目前無有直轄蔣總司令軍隊(指新編軍近有新編直轄蔣總司令不屬軍事廳議)任之：但屬於海防耳：陸戰隊義務補助：於上省防當然屬之省防軍：省防軍之編練如何：由中央及省政府自有其具體計劃：惟目下省政府初創：事實上尚未能及此：至外謂陸軍將擴充．切：則海軍固無此計畫：因此責任屬于省軍也云云：陸戰隊：接防省垣：似成事實：現陸隊第一混成旅所部于樂和一團：楊氏後由馬江調省：因新編軍第一師吳威第二師郭鳳鳴各部：現已奉蔣總司令電飭所赴閩南汀泉興永各地．王團調來福州蓋填防也：又駐福當局之陸戰隊第三團林壽國部亦將來省：業於十五日開拔：不日可到：此間已有準備預佈歡迎者矣：惟旅團之調防有謂．楊司令調囘退江長門一帶駐守：而以兩沈補充．聞往接防：此則係事實之證明矣：至省政府成立：自張總參議來閩後：一時有呈慰意氣之氣象：楊之行營：前天(十五)已遷城內財政舉署辦公處：福建省臨時政治會：亦因正式將次成立：昨令財政兩委員會：轉飭全省各機關：合接收開辦起：收支數目限令一星期之內各將數目報：兩星期內再將細數詳報以憑核銷：福州各界各商都：連日籲迭議書或陳請書：瀝陳地方人民苦痛狀況：及捐稅利弊詳情：請求楊氏預加致慮：以備政府開幕提出公決：楊氏因行營人員在省無多：不敷辦公：復電調前楚同艦長：現充上海海軍總參議楊世甲來閩贊助：已於日昨抵省矣：

■印花稅處易人

晉南惠印花稅處：前係金樹芬辦理：恐係稅收不淸：且有人在省運動：現省方已委前商會長駐大明接辦：進爲梟人．素在商界活動．洞悉地方情形：或能較有起色也：聞已於一日接事：局所卽暫時附設在海關云：

○星洲幼稚園 幼稚班 小學部 添招插班生廣告

本園爲擴充事務起見劃分爲幼稚小學兩部添聘優等教師主持教務一切內容悉照新學制辦理今年下季幼稚生及小學部各級尚有缺額可稱有志向學者請出家長攜來報名可也茲將簡章列左

一開學 七月十六日
一學齡 幼稚部自五歲至七歲男女兼收 小學部女生自七歲至十五歲男生則以十二歲之內爲限
一學費 每學期十二元作一次繳交或按月攤交均聽其便
一膳費 在用午飯者每月貼一元五角
一車費 欲乘木園車備之摩托車者每月納費三元路遠酌加
一報名 開學前一禮拜內每日上午八時至十一時到本園或各強事處報名均可
一園址 丹戎巴葛掽拿寶利力(卽星洲巡報社之參)

大中華民國十六年七月四日 乙 星洲幼稚園啓

○工部局通告

▲汽車主注意…

爲通告事茲汽車及單汽車主人須注意本部近日所修改之律例自電各車主人須將小牌及納稅執牌掛在車上此例實行之日當再延告以後於此例之如何照行可向車輛註冊局之辦事詢問可也此佈

車輛註冊員冥威頓啓

一九二七年六月二十四日

Little's Oriental Balm

一種流行品之功效

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究歐洲術疾神妙治三折驗之良醫也前在香港政府裏註册商標驗發濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名聲播共仰誠屬具見識之先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等渴仰先生醫學精深有病與其抱恙驅高見若小而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便偕搶有花柳毒者剋門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語登諸報端以爲介紹

高儒泉 羅錦棠 楊湘濤 邱耀寶 李俊臣 吳楓樵 謝以田 馮燿垣 同啓

扶元搜毒藥膠

此藥搜毒法有益眞元統治外科傳染五淋白濁痛花柳伏毒敗精血毒瘡瘡等症者一二料即能痊癒用藥清除

第一料藥半料十元全料廿元

精製花柳解毒丸

損腎外科雜症遺精體弱解毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁膿血下注伏毒淋濁瘀血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕一二三服藥效如神大瓶二元五角小瓶一元

鼎准註册 張大鵬肖像

商標記

藥白藥爲醫之媒始而傳染若不急治必變成危險所謂梅不塞將成江河正勿以爲點滴之微等閒視之本醫生所製之止痛五淋白濁丸行世最久收效最宏屢承本會府大化學師與將扶元搜毒膠賸內服樂無損體水銀研究身心時常錯誤除毒病除毒品純良并無毒之藥明悉症諸君大可安心服藥以收除害之功效也

花花世界如春柳 須參透

世言花花世界卽謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此等疾病能于張大鵬先生投搜毒藥數服痛除病魔痛苦如入清涼世界破蓼個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝 寓居海山街第七號 林光謹白

一九二三年十一月十五日

㊟本報特別啓事

啓者便利諸君如有卽日未能接閱本報者可卽函知以便補送特此通佈

本報經理啓

民國十六年五月十八日

◎廣告

啓者牙籠電車頭律亞地仔名晨止園民有枋厝兩厝二間是周玉龍自己開創茲因志圖別業願將此兩厝二間門牌四十三、及四十三B賣過林盏一承受倘有日間玉龍有欠街前賬項揭借担保等情於本月初九日起至十五日爲止一星期內前來理合清楚如是過期乃是自誤於買主人無涉特此聲明以免後論此布

民國十六年七月八日　賣主人林盏一披露

（芽籠美以美女子與文學校建築校舍演劇籌款會啓事）

啓者敝會業已訂於七月廿一日廿八日晚九時假座歡樂園舉行演劇劇團已敦請懷爾七巴治担任表演（勝時咖女士）入場券請向叻報有限公司或文成有限公司羅敏申十八十九號及其分辦事所門牌一號等處購買可也

▲爰將本會職員列下

名譽會長李浚源夫人

正會長胡文虎

副會長薛武院　黃保齡　洪高興　楊務霜

義務司理宋振榮　義務財政　曾海成　林順奐

義務查賬陳充鏡

▲董事

懷爾卡女士　李天錫　黃天發　許金豐　陳仁嵒

何君佐　蔡宋才　黃英才　林天佑　謝保鐵

芽籠美以美女子英文學校建築校舍演劇會謹啓

民國十六年七月十三日

◯週年平沽

由七月一號起至十五號止上等貨物廉價發售

計開　內衫　領帶　短襪　洋襪等等各界惠顧無任歡迎

新嘉坡哥參利路

兼勿爾有限公司啓

Campbells Ltd. Battery Road Singapore

民國十六年六月三十日　五十

◯鳴謝

啓者敝聯合會此次演劇籌款蒙各界僑胞贊助踴躍輸將足見公等熱心教育見義勇爲當仁不讓感激之餘用特登報鳴謝茲已定於七月十六日起出發收捐收條係用雙連票正會長洪高興先生財政員林金殿先生暨經手人三位簽名蓋印爲據深望吾坡諸公於收捐員到時請照數惠交掣回收條俾得早清手續不勝盼望之至

崇德振東學校聯合籌款會同啓

中華民國十六年七月十二日

振東崇德學校聯合演劇籌款會鳴謝名譽券諸君芳名列左（恕不稱呼）

洪高興二千元　邱國珍二百元

林金殿一千元　源成興一百元

胡文虎五百元　長成棧二百元

楊如松三百元

蔡新義一百五十元　叶發生一百元　陳鏡九一百元

陳文出一百元　蔡天生一百元　許永土一百元

張文楨一百元　蔡嘉種一百元　王吉土一百元

大中局一百元　華光公司一百元　蔡漢光一百元

建源棧一百元　謝鳥囡（手旁）一百元　王燕樓一百元

陳文彙一百元　陳家庚一百元　蘇發米一百元

蕭志來一百元　謝許藩一百元　陳貴賤一百元

蔣德九一百元　張崇松一百元

紀和成一百元　協泰昌一百元　滙通公司一百元

萬榮美六十元　亞洲保險公司五十元　泉益五十元

振昌五十元　建源隆五十元　和德五十元　同德五十元

福同誠五十元　和成公司五十元　德和昌五十元

蔡錦從五十元　許嘉五十元　石學能五十元

羅季德五十元　林美南五十元　晉興五十元

錦水沖五十元　王文水五十元　金聯盛五十元

源勝發五十元　黃成茂五十元　合昌五十元　吳府

記五十元　陳錦五十元　紀經進五十元　葉振和五十元　戴孝竹

林忠木五十元　吳錦五十元　福振五十元

陳文陣五十元　呂閏根五十元

王文珍五十元　王溪水五十元　泉協許五十元

蘇根志五十元　蔡坑泉五十元　林義鉛五十元　源和五十元　郭鳥塗（水旁）五十元　和泰五十元　聯

和五十元　汪水池五十元　林連貴五十元　沈萬通五十元　炳記五十元　呂德仕五十元　禹益五十元

陳文炎五十元　黃維椿五十元　李俊來五十元

胡瑞降　振吉　以上各認購三十元

楊存銓　陳文烈　王炳丁　林戊巳　王舒從　以上各認購二十五元

承順昌　源德　許成昌　鼎豐　南源　陳進東

大興　楊清我　新成茂　榕光公司　霖媽爽　金鐘

松茂　遜記　吳通久　陳源　福星珍

融泰和　利成　彩珍軒　陳德春　謝龍門　陳佛美

盧發　陳劍看　林文勳　林汝炎　永合公司　蘇文合

陳朝宰　陳益貫　施戴鄂　林孝水　林天知　洪忠乞

和發　天一居　集美　源春　協興　興利

陳錦清　謙美　莊約城　李榮華　陳仔樑　蔡天瓊

劉烏榜　李修數　瓦匠美　黃自利　許武

莊公埕　長安　蘇振興　蘇圻慶　黃之合　萬春

林天富　曾武林　陳永敦　黃季和　以上各認購二十元

林水星十二元　益昌　源裕　徐伯良　何述成　莊順

劉發鼎　王金屋　楊丕爵　乾元　吳寶環　沈清興

陳來公司　美發　通合　陸永崇　蘇傳　利明

蔡順興　聯和　財利　梁畔勿　萬蘇　白清輝

隆源　李勝枝　林文進　和　春益　綿興茂

黃治田　新萬昌　永發　回記　成記　振華

源發成　永振興　林立宗　周壯瑞　李江澤　郭清山

長興和　訂榮成　蘇圻快　方源泉　彭文炳　蘇坊航

蔣人和　和合公司　于魁仙　高仙　吳炎　新成興

陳式抑　轉正館　瑞芳飾　許水圻　以上各認購十元

朱清泉　時鮮七元

德隆　長春　陳樹南　林文進　敬謙　茂合

新合利　勝發　曾猶　益成興　成興泰　林文昆

黃錦　楊長熾　呂記　鄭孝銘　朱文士　盛德昌

畢大　福南昌　汪國商　源合　義榮　德和源

張麒麟　粘海　紀興　新春林　華珍　以上

名認購五元

林　彭文卷　各認購四元

李照定　郭文賜　劉華能　謝玉清　蔡扁爾　施蓮瑞

以上各認購二元

民國十六年六月廿八日崇德振東學校聯合演劇籌款會啓

上海新人影片公司特別攝製

金縷恨

中華商務公司謹啓

二十一本一晚映完

主演　毛劍佩　王元龍　李曼麗

中華電戲院　定七月廿四日起連演十天

諸君勿忘

◯英國普通保險有限公司　▲在英京註冊

啓者本公司乃由英國普通保險有限公司委派於新嘉坡之代理人承保各種火險保費一層概照時價諸翁光顧無任歡迎此佈

星洲商務聯台大樓士蟬分保爾公司謹佈

Stephens Paul & Co.,
Commercial Union Building,
Singapore.

千

一九二七年七月一號

每日膳食中用利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

一九二七年六月十四日

LEA&PERRINS'
SAUCE

◎新任農工廳長就職紀聞

昨廿八日下午一時，新任農工廳長馮祝萬，在光孝街農工廳內舉行就職典禮，正午十二時，新廳長及政治分會代表兼監禮員李濟琛，委員陳策，第五軍長李福林，政治分會秘書長胡春霖，總政治部後方主任曾養甫，省政府秘書黎時雍，市政廳長林雲陔，公安局長鄧彥華，教育局長劉懋初，總工會代表陳森，另其他機關商會工會代表等約百餘人，先後齊集，三區署長雲光表，派撥得力武警十餘名到場保護，延至一時始行禮，茲紀如下，一，齊集，二，奏樂，三，監誓員李濟琛及新廳長就位，四向總理遺像及黨旗國旗行三鞠躬禮，五，監誓員恭讀總理遺囑，六，監誓員授印，七，廳長宣誓 八，各職員各來賓向廳長行一鞠躬禮，九，廳長向各來賓職員行一鞠躬禮，十，奏樂，十一，由李總參謀長代政治分會致訓詞，十二，各機關代表暨各來賓演說，有曾養甫等，十三，廳長致答詞，略謂本廳職員致訓詞，略謂祝萬現奉政府任爲農工廳長，得各機關長官及各位同志盛意賀臨，異常感激，現在有一點報告，祝萬本屬軍人，對於政治，向無經驗，至農工行政亦未嘗涉獵，惟孫總理所訂扶植農工之黨綱，祝萬誓必絕對依從之根據幹去，查日前共產黨加入國民黨以來，借國民黨作工具，愚弄民衆，並利用農工羣衆，以奪取政權，現經清黨運動，關係希望各工會一致團結起來，集中國民黨旗幟之下，再者廣州市工人，前爲共黨所挑撥，每每自相殘殺，希望各工會一方面今後不致如前受人利用愚弄，祝萬一方面自當設法銷弭此種糾紛云云，十四，奏樂，十五，鳴炮，十六，拍照，十七，茶會，十八，禮成，又聞該廳除秘書王志遠辭職外，尙續有技士杜紹，監印陳金鏞，會計伍城基辭職，茲錄馮廳長就職佈告如下，爲佈告事，竊奉中央政治會廣州分會令，以廣東農工廳長陳孚木呈請辭職，遺缺委馮祝萬代理等因，遵即於本月二十八日十二時就職視事，除分別呈報函行外，合行佈告一體知照此佈。

◎番禺十五鄉械鬥結束

昨二十九日番禺縣署爲辦理同升社，竹料墟等十五鄉械鬥案罰款調和事，分令同升社十五鄉紳耆遵照云，爲令飭事，照得同升社竹料鄉與良田龍塘等十五鄉械鬥一案，先經莊前縣長判定各鄉罰款繳械數目，本縣長抵任親詣該處里民開會備處，召集會議，經調和臨時委員會，再開大會，以公意解決[illegible]之辦理本案罰款繳械，應分別輕重，如安平庄窰菜塱漢塘米岡等鄉，係首先簽押，願意和平者，如東鳳馮嶺頭大鋼領等鄉，係被壓迫而加入者，均請官廳照原案減輕，或寬免，以資感勸，而昭折服，（二）墟頭應歸公正墟所有，無論何鄉，均不得霸築，（碑中泐各社園公等字）（三）各公科凡在墟內設置者，應歸同升社學辦理（四）爲正通津門頭，由同升社學照舊修築，竹料鄉不得拆毀，（五）防務經費，由竹料收入，但須將收入之數，提出五成，歸同升社學組織辦學委員會收支之，並限該辦學委員會，于民國十七年春季成立學校，如政府禁賭，則不在此例，（六）雙方即日解除武裝，所有村外新築炮壘碉塹，一律毀滅填平，以期永遠和平，墟內不准架設雞賭等情，呈請核示前來，即經本縣長會核安平庄等七鄉，或以先番和約，或因地小被迫，情有可原，從寬將莊前縣長判定繳械數目酌減五成，至於罰款每鄉不過二百元，爲數不多，仍應照繳，其餘各款，均屬平允，呈奉總司令部，省政府，暨軍政廳，民政廳批准照辦，當已函致調和委員會，轉飭知照，並佈告準于本月二十七日，一律具繳，以資結束，現在限期將屆，自應清繳，除派員携備印收，準于七月二日至四日，前赴駐高塘十八社縣兵營第二連連部地點，會同墓德里民團儲備處，暨第二連羅連長分別驗收外，合函令催，仰該鄉紳耆即便遵照，務于七月二日至四日，將應繳械帶款到上開地點，如數備繳了案，倘有意存觀望，一經逾限，即以抗違論，嚴拘押究，決不姑寬，凜之此令，縣長楊子毅，

◎西樵各鄉之匪風

南海官山，西樵，民樂，沙頭，大同，金甌，簡村，泊杭，華涌華夏，鵝湖洲，一帶匪風異常猖獗，近聞糾合各帮股匪，竄圖洗劫大江墟，竹逕墟，民樂市，官山沙頭等處，故日來官山市民團，務早夜間，加派團丁巡勤，梭巡海傍，及山脚，墟口，大逕 海口，墟尾各地，以免徒匪窺伺，而保安甯云，又函云，劉下順黨水賊，及近三洪奇海面，亦有海盜出沒，爲患來往船隻，現下行走官山沙頭省城之合記渡，及官山大良永安渡，均加裝五分厚鋼板，以避免股匪截擊之虞，而官山省城鎭渡，目下擬改道航線，不經林頭百滘三洪奇海程，而改運東西馬甯海進，直往省河云云，

◎軍事廳令剿東莞四區農匪

廣東軍事廳長徐景唐，頃據東路密探報告，東莞第四區農會執行委員李二章，即係塘頭厦匪首李乙和，糾同共產黨，密謀作亂，會糾匪團攻第四區署，殺害警槍，估收[illegible]費，此次李二章被捕後，總部[illegible]均屬共黨機關，與望牛墩之共黨大本營，同其動作，非迅撥大軍嚴剿，恐勢益蔓延，轉治等語，當經於廿八日飛令東江入伍年軍李團長，分兵剿辦，並將遵照先令行事理，及遵辦情形，先行具復云，

◎鴉片專賣改爲商辦消息

財政部轄下之禁烟總處，歷來收入頗減，最近三兩月間，每月之總收入，大約四十萬元左右，據探悉內幕者言，則謂桂省近日積極有私土運入，各處分局長，私走烟土，不領公家收入，此種情弊，明李海雲前已送向當局切實言之，但尙無辦法，近聞有人倡議，將烟齊承賣，改爲商人承辦，政府亦頗有容納之意，現日前已由現在河南分局長李佩綮，向財部某科長條陳辦法，並認餉額每月六十萬，向政府承辦，當由某科長電致南京，向古應芬請示辦法，昨得古氏覆電，以此事尙屬可行，並囑某科長向李某說明，每月須增多十五萬元，共七十五萬元，爲最低之額，仍俟古氏返粵，再詳訂辦法，

聯益公司廣告

◉注意

本公司崙採辦杉木正蟻冰片哥羅英各種材木瓦料以備各商翁建築屋宇需用如蒙賜顧請移玉至本公司面商取價從廉大帮零沽一律歡迎此佈

總發行花園街門牌六號電話七八七

分館所莢芝律門牌四九九電話一五一二

民國十六年七月八日 本司謹啓

聯益公司披露

（三山學校啓事

啓者敝校自開辦于茲迄將兩載前此校務係福州會館董事部兼理近因學子日見增多校務益繁而會館董事忙于公務故議決另組織已於本月五日開會選舉本屆職員謹將芳名臚列如左

正總理 李家炳　英文候 鄭光宇
副總理 歐廷卿　評議員 吳幼鉞
財政員 張開瑞　評議員 彭瓊軒
庶務員 鄭茂齋　評議員 陳[illegible]鑾
查賬員 陳文清　評議員 蔡德清
漢文候 倪劍鳴　評議員 黃星夏

▲以下係熱心諸君担任本校維持員芳名 （恕不稱呼）

徐季鈞 林乾坤 劉學育成 源公司 徐子猷 林秉沂
張耀奇 聯益公司 楊以熾 林榮幹 李聿藩 王松金
葛毅生 林福標 袁田香 許德璟 潘大利 林嗣哲
劉 佑 趙廷桂 郭仁開 陳寶樹 王作潘 康湘舟
胡必旺 陳芹彰 嚴宗鄉 陳光修 陳福宵 張大偉
鄭大梓 林雲灼 鄭美德 黃滄光 林明輝 鄭金寶

藥奇可止咳丹

減價的黃金

上海馴價有絲味效宜購藉價故此黃金油亦照市遞減作大瓶三角中小瓶二角此黃金油可搽可食以藥一滴入口則氣透丹田味久不散比之別家只有薄荷味者不同專治牙痛嘔吐此三症係黃金油之最靈最驗者也又外治蚊蟲消腫等風濕止癢係居家行船之寶

咳嗽果難治乎 曾否服過止咳丹

大凡咳嗽一門全憑實驗如徒有其名而無真實功効則雖係家人之親亦難望其樂用而況於外人乎抑使該藥靈應非常則流知外界亦不惜鉅費而用以購服此藥效驗流傳人所樂得有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又極實驗[illegible]以比只喉除痰化氣者不同[illegible]論寒咳熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常孕婦服後亦無禁忌誠可於咳嗽一門及婦科等症若學多年採製調驗然後得其奧妙加以本號營業多年久已馳名功效[illegible]試之便知奇可之價值諸君曾用者也 每盒大包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血熱濕熱癬癩瘡疥等疾一分鐘見功搽後有清涼香氣不污衣服價五角二角半

調胃丹係煙酒客樂實

血燥濕熱的仙丹

此丹去濕消血熱服後不肚痛凡手足因帶花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶赤淋等症服後格外舒暢月服四次係家常衛生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不濕久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

代理處 二馬路廣同春 培元堂 牛車水福安棧 大馬路吊橋古友軒 丹桂百家香和

吉寧坡代理鄰街光明眼鏡公司

渠寄可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

[illegible]

吾人病後每得夏露氏補使余健康者 八能蓋覆因幸得夏露氏補酒使余精神復原……此酒之益於我如此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令爾之肌肉富有精力縱若于病後用之其功効之速者更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培補品

Hall's Wine

▲贈欵 本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次當飲之酒樣者茲多以餽贈遊之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取可也

各大藥房及酒商與本坡思詩馬一二四號門牌之
新洲東方貿易聯合有限公司均有發售
唯一主人英京士提芬曾士有限公司啓

調味精粉

味の素

（味之素）

新發賣

特 新需要家宣傳出售

味の素特小瓶

敬啓者比維　鼎祉綏和　財祉暢達心殷頌祝味の素出售以來幸蒙各界歡迎遂成社會必需品唯惜未知文化調味料味の素之効用人士尚占多數敝號今以宣傳招徠新需要家起見不惜包裝其他多大花費訂明五月初一發售特小瓶所盛味の素分量較現在之小瓶半量所售價格亦較小瓶一半價數破新格外廉　願實為欣幸

（味の素特小瓶之圖）

上海

五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之至寶

[illegible]

勒肺呼吸香膠

[illegible]

補腦 海波藥

[illegible]

南洋總代理　石叻　庇能　暹羅　會豐商店

○匯票行情一覽表

匯豐銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元三七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十一元二五
[illegible]蘭兌現銀單	一百元銀行貼出	一十七元五
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十六元三七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十六元二五
[illegible]洲銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十八元
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十七元八七五
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元一二五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	七元
銀行買現銀單	一百元銀行貼出	六元八七五
上海銀行掛牌	一百員	八十八兩七五
銀行兌現銀單	一百元	八十八兩五
銀行買單銀	一百元	八十八兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元
期票三十天兌	一百元	一百一十三元
[illegible]銀行掛牌	一百鎊	八十元
[illegible]銀[illegible]兌出	一百鎊	八十二元
仰光銀行掛牌	一百元	一百[illegible]四
期票三十天兌	一百元	一百五十六
[illegible]呂[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]十六盾
高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十四盾
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]十六盾
[illegible]銀行掛牌	一百元	[illegible]十六元
期票三十天兌	一百元	[illegible]十八元
[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三辦士二三三三二
加爾各答銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]十六盾二五
▲印度幣▼		
[illegible]甲[illegible]銀行掛牌	一百盾	六十四元六二
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]十四盾二五
[illegible]銀行掛牌	一百元點貼行	二角[illegible]
▲紙字▼	每百元	二角半
加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪哇幣▼	一百元	七十一盾四一
泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十盾
發兌現銀票島由	每元	二司令三辦士一三一六
期票二十天兌	每元	二司令三辦士一三一六
[illegible]		六十五元七五
[illegible]		七二
[illegible]		十五元八七五
[illegible]		[illegible]四元五

▲輪船入口▼

明呀勞	由古卑	十七到	和蘭公司
里亞	由鳳武燮	十七到	和蘭公司
豐祺	由納洛	十七到	和豐公司
豐德	由洋羅應宜	十七到	和豐公司
豐興	由文律	十七到	和豐公司
茂盛	由豐盛港	十七到	瑞豐盛
萬德源	由馬六甲	十七到	萬慶
棉那	由眷株巴轄	十七到	和益
加立蘇	由馬六甲	十七到	實得力洋行
福海	由麻坡	十七到	成茂號
福美	由眷眼亞比	十八到	成茂
吧打	由檳城	十八到	實得力洋行
毛西	由米那濁	十八到	和蘭公司
仰安	由三巴壟	十九到	協榮茂
然申七	由馬辰	十九到	和蘭公司
榮源	由關丹	十九到	協榮茂
坤和	由坤甸	十九到	同益公司
豐利	由碩坡	二十到	晉成
萬智美	由眷眼亞比	二十到	茂成
豐和	由丁加奴	二十到	瑞豐盛

▲輪船出口▼

▲陰六月十七日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜絡 小砵[illegible]	和豐公司
		大衆號	
豐益	上午九點	往龜絡 文律	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
文律	上午九點	往洋羅各沙	張順美
永豐	上午九點	往洋羅應宜	和豐公司
鳴左多縣	下午二點	往文島 加勞巴	和蘭公司
		三寶壟 泗水	
孟理明	下午三點	往米勞濁	和蘭公司
福順	下午三點	往沙勞越	順發
實籠俄	下午三點	往吉蘭港口	實得力洋行
		安順	
鵠國華利	下午四點	往三粉 吉丹	和蘭公司
		鳳武燮	
豐吉	下午四點	往望加麗	和豐公司
		碩坡 北干峇魯	

▲陰六月十八日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
圖南	午十一點	往砂朥 古晉	瑞豐號
甘門甯	午十一點	往檳城	實得力洋行
新隆	下午三點	往文島 巨港	廣通代理

◉各貨行情一覽表

[illegible]島粟	五十六元
又 中	一十二元
[illegible]	一十九元二
又 [illegible]	一十一元八
[illegible]	一百零三元
[illegible]	一十七元六
柔佛島粟上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	五十二元五
又島椒	一十七元三
白椒	二十二元
本坡島椒上	六十一元
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號[illegible]干	十一元一
二號[illegible]干	十元零六
三號[illegible]干	十元
一號[illegible]上	六元八
又 上	五元
[illegible]粉上	五元六五
又 中	五元八
納閩[illegible]上	五元六二
中 [illegible]	七元
幼 [illegible]	九元八七五
幼 [illegible]	五元九
甘蜜開[illegible]	八元
二號甘蜜[illegible]	一十五元
三號赤甘蜜	二十元
[illegible]甘蜜開[illegible]	十三元七
[illegible]甘蜜土庫出[illegible]	十三元
[illegible]二號[illegible]花[illegible]每[illegible]	七元三
四十四號幼花糖每担	八元
廿六[illegible]花[illegible]每担	七元七五
本坡和豐餅油二十八每担	十元五
又十五斤[illegible]	二十一元五
本坡大椰土油每[illegible]	五元三
椰土油每[illegible]	四元九
[illegible]椰土油每[illegible]	四元四
[illegible]椰土油每[illegible]	[illegible]元八
[illegible]椰土油每[illegible]	四元九
魚椰土油每[illegible]	五元二
王[illegible]椰土[illegible]油	五元零五
沙土油每[illegible]	五元八四
[illegible]椰土油每[illegible]	五元二
[illegible]兒冬上	一十五元七五
又 [illegible]	十元
[illegible]兒[illegible]冬上	一十六元二五
又 [illegible]	九元一
巨港[illegible]兒[illegible]冬上	一十五元五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮[illegible]	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

隆興利雙[illegible]米	三百二十二元
又[illegible]三[illegible]米	三百四十五元
成茂豐紅船米	三百三十一元
榮興棧紅三光米	三百五十六元
成興利紅印米	三百五十八元
乾利棧[illegible]米	三百一十一元
怡盛昌[illegible]米	三百四十七元
元興利紅雙[illegible]	三百二十元

上天

不用乘雲駕霧　可能徒步凌空

科學家研究所得：謂地球圜形：無論天地日星：皆時轉移：然人在其中：如擔鄉一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：迷信家謂審臨出現：有甚可驚：有雲可乘：其實欺人之言：南天拔地參天：有升降機：可免勞步：直達六樓：猶若上天：舉頭四望：有水可玩：山可觀：或風颯颯：樂也融融：五樓花園：更爲怡情：四樓小酌：免計房租：二三樓旅店部房間：格式新奇：招呼妥善：食住問題：俱可敷諾：

房租
三元　風颿電火種種
四元　齊備開張伊始
五元　定價不二
六元

注意
二三樓旅店部
由一號至三十六號

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間
南天酒店有限公司啓
電話　五一〇〇　五一〇一　五一〇二
Southern Hotel Limited,
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel. Address: Namthin Singapore
信箱Post Box No 1038
民國十六年一月七日　啓

〇緊要預告

▲典主拍賣……
▲爲本坡中之一大業產……
本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣室拍賣下列之屋地
勿里明)乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏實

得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租契爲五〇九：五一〇及二七六二號此佈
地產拍賣經紀公司之律師疊力及寧格申謹啓
ESTATE TRUST AGENCIES LTD
Auctioneers & Estate Agency
民國十六年六月十日

▶華僑銀行有限公司◀
The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本
原定　二〇·〇〇〇·〇〇〇元
發出　一五·〇〇〇·〇〇〇元
先收股本　五·二五〇·〇〇〇元
股東實資　五·二五〇·〇〇〇元
公積餘款　八五〇·〇〇〇元

▲總行新嘉坡
董事部　林義順(主席)　黃兆珪　蔡嘉種　殷雪村　黃德成　陳先泰　饒水泮　邱國瓦
經理部　邱國瓦(總理)　陳長生(總司理)　陳錫光(司理)　陳芳錦(庶務)
▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門
▲通滙處　倫敦　紐約　香港　上海　日里　怡保　坤甸　亞比
民國十六年四月三十日

刀傷燙傷火傷粗皮膚破皮以及其他應需用(抹厭憐)石油香杵呀此油爲醫學界的必需品爲有智識的爲母者所常用莫怪乎其有五十餘年之馳名吧
請常備一二瓶候用
查斯咨　製造公司
總行紐約分行倫敦　蒙特利爾　(六)

Chesebrough Mfg. Company
(Consolidated)
New York　London　Montreal
Vaseline

〇介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹
現寓新嘉坡小坡鋼南街二十二號同心益公司
中西藥品香燕行內
介紹人　李景賢　何蘭秀　黃溪光　黃中函　謹啓

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻　怡保　庇能
會三商店

▶地門提之克士台◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓
SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

婦科調經丸

◎總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭
痛刺　前後無定期　大便閉結　或
多或　或黃或赤　一月數次　嘔
吐瀉　遠年近日閉經　胎動經來
腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能

合豐商店　批發

德國惠斯民藥

(六)[奇異立止頭痛餅]

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀
亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有
暈眩重腦偏左偏右者考其原由大概
為用腦力過度或由飲食不化或膽汁
不足或夜少安睡或有月信不調或大
便不通或氣濕不宜或婦女體弱等症
連刺激腦部因而作病如腰骨酸痛
頭部偏痛牙齦浮痛耳門腫痛四肢風
痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡
患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立
止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能

合豐商店　批發

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司　亞結樓廿四號

七月十三日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Alleaby	一	亞倫僻	二六	二七
Alor Gajah	一	亞路加擔	二四五	二五五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四	四二五
Ayer Hitam	五	城也希談	四二	四四
Ayer Kuning	一	城也官甯	七	八
Ayer molek	一	城也縣力	二二二	二四
Ayer Panas	五	城也獅拿士	一一五	一二
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴留	四	四二五
Balgowaie	一	被路勝你	三二	三四
Bassett	一	巴色	一一	一二
Batu Lintang	一	巴刀連塞	一三	一四
Betford	一	則佛	一	一一
Brogas	一	布路加士	一四	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	七
Bukit Jelutong	一	布結嗎路當	八五	九五
Bukit K. B.	一	布結舊備	五	六
Bukit Katil	一	布結加地	八五	九五
Bukit Kepong	二	布結實傍	二二五	二三五
Bukit Timah	十	布結甜馬	一三五	一四五
Changkat Serdang	五	曾吉士亞	八	八二五
Colensburgh	一	哥連士北	四	四二五
Connemara	一	干你馬拿	二三	二四
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	益連你利	二六	二七
Hamilton		咸米浠敦		
Haytor	五	希刀	一二五	一三
Indragiri	五	蠻打禮尾	一一五	一一七五
Jeram Kuantan	五	咪林關丹	一六	一七
Jimah	一	尖麻	二二五	二四
Kamasam	二	加馬森	六二五	六五
Ketoyang Bahru	一	加刀昂巴老	二	二四

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	三八五	四
Kempas	二	甘巴士	八	八二五
Kluang	五	關老雲	七	七二五
Kuala Sid…	一	瓜那舌店	三五	三七五
Kundong	一	官當	四一五	四二五
Lunas	五	倫拿士	三二五	三三五
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二四
Malakoff	二	馬拿哥付	四二五	四五
Mandai Tekong	一	萬禮得功	六	六五
Mayfield	二	尾飛	一三	一四
Melville	一	未路弗路		
Mentakab	二	文打急	五二	五四
New Sendi…	二	烏士姑崙	二六五	二七五
New Serendah	二	烏士連打	四二五	四五
Nyalas	五	你亞拿士	一一五	一一七五
Pajam	五	巴針	二三	二四
Parit Perak	一	巴列啤勒	四七五	五
Perak River Valley	一	啤勒谷	二五	二七五
Punggor	一	勞哥	九	一
Radella	五	叻地拿	八	八二五
Sandycroft	二	咸的哥乎	二五	二七五
Sungei Beg…	二	宋兌巴眼	三五	三七五
Sungei Tukang	一五	宋兌刀耕	一一	一一五
Tambalang	一	担鱗勒	一二五	一三五
Tapah	十	打巴	二九	三零五
Teluk Anson	五	的陸安新	二七五	二九
Temerloh	一	甜馬汭	一一五	一二五
Trafalgar	二	打花加	一五	一六五
Ulu Benut	五	烏路睇功	六五	七五
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二一五	二二五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一二五
Jtan Simpang	一	烏丹新班	三五	三七五

一百噸：本月現貨爲三角四占又三〇：八月期貨爲三角四占又四〇：九月期貨爲三角四占又五〇：十月期貨爲三角四占又四〇：十一月期貨爲三角四占又五〇：十二月期貨爲三角四占又五〇：明年一月期貨爲三角四占又六〇：二月期貨爲三角四占又七〇：三月期貨爲三角四占又八〇：

▲本坡　今日本坡膠價賣主方面爲五角七占半：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令四便士又八分之：

▲樹膠平均價格　本季至本月十三日止之期間中之樹膠平均價格列下：

本坡　六角一占又九：

倫敦　一先令五又三佩士：

○工部局通告

△爲招人供給碎石事……

爲通告事啓者本局現欲招人供，四百立方碼四分三之粗碎青石運交實籠律之([illegible])其詳情可于每日辦公時間內向本局自來水工程部辦事處詢問

投票函件須於七月廿號午前投交本局秘書處

本局委員對於投票有乘取之全權非必價格最低或任何一張投票即可望入選也此佈

一九二七年七月十四號

工部局秘書馬奉命啓

○工部局通告

▲爲追索償還空屋稅事……

爲通告事啓者凡對於一九二七年一月至六月之空屋徵稅要求償還者須於一九二七年七月卅號以前函達本局徵稅人逾期則無要求之容納關於償還之詳情須聲明於格式上其格式可向本局徵稅部索用此布

一九二七年七月八日

工部局秘書馬奉命啓

◎牙籠美以美女子英文學校建築新校舍蒙各界熱心捐款鳴謝

（恕不稱呼）

王紹經捐銀五百元　歐洲朋友　黃禎順　韓恒光

以上各捐銀二百元

董高順　鍾山水　莊金發　陳嘉庚　余東旋　沈光合

陳思仁　南商公司　樂聯抱　協榮茂船局　雲茂悅

朱義遠　陳炳國　陳明任　彭士豐　永和成　韓釗準

以上各捐銀一百元

牙籠女學校小兒會捐銀九十四元五角

黃有平家冊　張芳　以上各捐銀六十元　張瑞豐　無名氏

謝榮西　永隆公司　森木巢　星洲百貨公司　吳士基

以上各捐銀五十元

王順安四十元　萬泰隆　永吉昌　張元記　綸影號

陳治炯　瓊會豐　以上各捐銀三十元

協慶全廿五元　欣義榮　源盛發　周乳清源　周福龍

永茂公司　三盛隆　泰和豐　陳石光　以上各捐銀二十元

陳佛英　承義閣　和美酒莊　林振益　興祥公司

饒伯智　陳有財　以上各捐銀十元

牙籠主日學小兒會四元七角五占

計五十四款共三千八百十四元二角五占

連前二次合共一萬一千九百零二元二角五占

財政　曾海成　林順美佈

本校校舍建築委員表

財政曾海成君通信處路濱律門牌十八號十九號

文成公司住址在牙籠門牌四百十六號

林順美君通信處普亞累律門牌二號三號松林火鋸公司牙籠廿五條巷門牌廿八號

黃天寶君住址如切冷門牌二十號

許金豐君通信處禮佛伯禮氏門牌卅二號英國藥房住址牙籠廿五條巷門牌廿三號

謝雙鐵君通信處滙豐銀行轉住在牙籠廿三條巷門牌二十六號

蔡生啓君通信處監光馬六甲巴羅公司住在牙籠十九條巷門牌三號

林天佑君牙籠律門牌三百九十二號

帥牧師通信處美以美書局住在四克律門牌一號

宋振榮大東方保險公司司理

李天錫法國銀行司理

何君佐中國汽水公司

黃英才先施保險公司

荷姑娘牙籠美以美會英文女子學校

民國十六年七月十三號　牙籠美以美女子英文學校啓

SURINA THEATRE　蘇靈那

自七月六號起至十二號止

▲頭輪七點半

金牡馬　五．六。兩卷

哈哈笑

▲二輪九點十五分

牧童

君妻何爲

拜六禮拜均有日戲開映　本院謹啓

Gaiety Picture Palace　牙池

自七月十四號止

▲頭場七點半

良宵　八本

▲二輪九點十五分

蹴球　五．六。兩卷

星洲未曾映過之傑作

優伶　八本

本院主人啓

Pro-phy-lac-tic 百福牙刷

Pro-phy-lac-tic 請認明百福爲記

○廣告

星架坡大馬路四十七號及四十八號門牌廣興隆金舖係盧榮氏個人資造今盧榮氏經於民曆本年六月十六日將廣興隆金舖生意連招牌存貨部內賬項家私證條一概頂與李本明承受業經在狀師面前交易清楚此後廣興隆生意盈虧與欠人之賬項概與盧榮氏無涉由承頂人自理特此登報聲明俾衆週知

民國十六年七月六號　盧榮氏謹啓

△五十元賞金

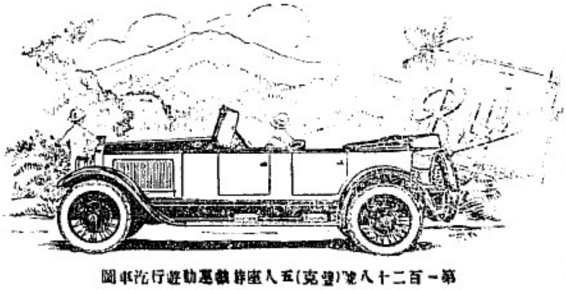
啓者茲有赤皮包一個係鄙號李肇毓記號Lee Piao Hoh內中藏有中西文件於七月六號在梧于那律廿三號舖前之汽車內遺失各界如有拾得攜來而交者立予賞金五十元備款以待決不食言其餘概不究問此佈

新加坡梧于那律廿三號李肇毓謹佈

民國十六年七月八日

然那勝摩托的製造品

A GENERAL MOTORS PRODUCT



第一百二十八號(璧克)五人座位游戲運動遊行汽車圖

▲在新嘉坡交貨價如下

第一百十五號五人座遊行式車每輛三千元

第一百二十八號五人座轎式車每輛三千七百五十元

第一百二十八號七人座遊行車每輛三千一百元

第一百十七號五人座轎式車每輛三千五百元

△璧克游戲運動遊行車

璧克五人座游戲運動遊行車爲工程完滿之傑作極頂奢華之汽車七五匹馬力六缸汽缸引擎——用樹膠架隔離塔不震動——馬力較咸者備用者更足可備不虞之需此種汽車操縱異常容易使之璧克已經證明其功用之四輪駛動制使此汽車駕駛時不論車度如何道路之情形如何均保安全車身長而低形式優美種種精緻不易損壞務求優美完備此種新式游戲運動式形式既優美乘之又舒服有此種種特點之機械絕佳使成爲別緻之汽車

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

欲知詳細條目可向下列的（璧克）汽車代理處詢問　新加坡牙直利有限公司　馬六甲榮利號　芙蓉同發汽車公司　吉隆坡肯吧嘛有限公司　怡保古摩袺有限公司　檳城古摩袺有限公司

清導丸

立退頭痛消除肝火

凡為婦女者
皆知紅色清導丸為家用良藥宜常備一瓶于家中以防不時之需也因此丸功力和平有微利平肝潤導之奇功專治 大便秘結 肝火上升 疾病頭痛 經汁不調等症功能平肝可使皮膚光潔口氣芬芳兼療痔症痛苦清導丸之效用無分男女藥性和平功效神速絕無成癮及大瀉不止之慮于腸胃無損絲毫也安徽蚌埠葉家集葉聚豐號葉心如先生來示云家慈因操勞過度身弱頭暈心悸占泛大便秘結泊痛口苦飲食減少腹內積氣乃服清導丸大便暢達諸恙悉平是以常備一瓶于家中以防不時之需誠濟世良藥也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄 [illegible]

„NY CARLSBERG" BEER

卡士堡啤酒

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

代理處
吉隆坡 夏瀾公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

○中華民國十六年第四屆職員

正總理黃蟾成　副總理黃有濶
財政員黃嫣持　正司理黃奕寅
副司理黃江淮　查賬員黃曼士
坐辦黃碧郁

董事

黃竹三　黃福壽　黃種淨　黃添福　黃良保　黃際夏
黃奕根　黃漢權　黃錫權　黃大彪　黃文韜　黃子芳
黃機湧　黃寶甫　黃森增　黃石橋　黃謀初　黃露昌

民國十六年六月廿日　星洲南洋江夏堂公啓

◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行乃士女不可一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

（在三州府註冊）

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀魯壯士葛蘭威士忌酒▶

環球著名之士葛蘭老威士忌酒…今日試用一罇…各大小酒店均有出售

Sole Agents
GUTHRIE & Co
Incorporated in S.S.

惟一代理人牙直利有限公司啓

（在三州府註冊）

大東影相館

住亞米連街一二號卽（同德書報社）右鄰律風一千九百號（曾經賽會展覽會得頭獎一牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1800

李仁影相館 ... 十六年六月十六日

表會要求領袖領事。遣派國際代表。專理此事。領事團則與以合法之指導。一切方針則由各國商人等採取云。

又訊。領袖領事美領事坎靈威氏今日下午接見代表。彼謂領事團似不必提出抗議。蓋此舉實覺無多大之効力。彼之意見。以爲各國商人。可各自就其本國領事辦理云云。彼又謂外人之在華貿易。情勢殊極黑暗云。代表以無圓滿答覆。卽興辭而出。

●北政府對日本出兵提出正式抗議

○昨日北京路透專電 星期一日。北京外交部。以日本出兵來華。向日公使提出口頭抗議後。于今日下午。復遞交正式公文。謂日本之出兵青島。中國政府。殊爲驚訝。雖孫傳芳軍隊之叛反。使日本調兵前赴濟南。復調遣大連之軍隊。但日本政府。亦不宜以此不優之禮待遇中國也。

日本政府已認與中國極相友善。不自蹈于法。以妨害中日和約之本職。及中國之國權。而出兵山東。實使中國全國人民。大爲震怒。現中國政府請求日政府。速卽撤回濟南青島之軍隊。及經已出發而在途中之軍隊。望速卽與以圓滿之答覆云。

●山東革軍從事總攻擊

○昨日上海路透專電 自徐州傳來之外人消息。蔣介石軍隊在江蘇山東邊界處。已從事總攻擊。奉軍則已克復臨城云。

時局彙訊

○近聞一束

▲**豫南新氣象** 樊鍾秀。梁壽愷。任應岐。蔣世傑。王靖文。王鱉所部。現歸馮指揮。河南保衛軍裁撤。歸馮編組 又聞陝政委會定于右任主席。甘政委會劉郁芬主席。豫政委會馮主席。豫市政廳長鹿鍾麟。財廳薛篤弼。建設劉治洲。教育凌勉之。司法戴修瓚。委員鄧雲鶚。孫岳。劉鎮華。方振武 梁壽愷。

▲**孫部之改編** 孫傳芳軍分五軍團。孫任第一軍團長。鄭俊彥任第二軍團長。彭德銓任第三軍團長。李寶璋任第四軍團長。陳以燊任第五軍團長。孫自兼軍團總司令。馮紹閔爲副司令。孫軍已縮到泰安。

▲**國府新稅率** 財部宣佈。類似營業性質之貨物稅等爲國稅。田賦與契稅等爲地方稅。改厘後值百抽一二。五。

▲**奉俄之商議** 蘇俄當局與奉天當局從事商訂。在西比利亞鐵路及中東鐵路沿途各站及東三省各大城鎮建設長途電話之臨時合同。其關於專門各款。不久將在哈爾濱開一會議商定之。

▲**晉閻電奉張** 謂時局形勢。有兼武力互相諒解之必要。張作霖覆電請代進行。廿七晚閻仁帶開軍政會議。奉系要人及潘閻全部均出席。議決請閻仍斡旋和平。

張學良韓麟春對時局將有最新表示。聞張學良電閻錫山願息兵請示辦法。故連日妥協聲浪又盛。邢士廉此次赴晉。係張學良楊宇霆二主張。聞此行不特斡旋晉奉 且有請閻錫山居間與寧討奉妥協之使命。晉代表李慶芳與邢同行。

本坡新聞一束

諮政局會議三誌（二）

▲宋旺相氏之言論……

宋旺相氏又謂。近日槍殺之案屢發。甚於青天白日通衢大道之中。警察當局。於肇事後。錄取傷者口供及詢詰事故發生之狀況時。每疑及此種行動是與私會黨徒有關。但此種疑問 務須小心研究。以求眞確。究竟受傷者是否爲被傷之刺客所傷。抑或行刺者與被刺者係直接所生之爭故。此種手續 自當澈底清查。非徒將傷者舁往醫院。便算畢事。因若不澈底清查 實使暴徒之膽愈壯。而更多謀不軌之行動。無怪若輩竟敢於人烟稠密之區。公然開槍轟擊被害之良民也。

宋旺相氏又謂。本坡居民。極希望政府對於現有情勢。作出嚴厲之手段。以維持地方之治安。恢復轟擊之刑 以對付若輩對暴兇暴之徒。并委任一特別警官。以能通中文或至少須識中國一種方言或滬語者爲合格。此外更委派文官一員。亦須有如上述之經驗者。其職守專爲接見社會個人關於携帶軍火兇犯報告者。此等前來報告之人。政府宜臨守秘密。永不洩漏。并須保護其人之安全。俾不慮有報復之事。本議員深信此種辦法。社會人士。必懷畏怯之心。彼等亦肯奮勇協助警局之不逮也。

宋旺相氏於提議本坡匪徒持械槍劫之猖獗。請政府答覆若何辦法之案畢。由復發言。謂兩星期前。驗屍官曾審訊命案兩起。謂運傷車不能及時駛到。或缺乏不敷應用。以致受傷者感受一種猛烈之痛苦。或失却援救之機會。因而殞命。誠屬一大慘事。宋氏又謂本月八號驗屍庭審訊一命案 以死者係屬由車跌下受傷。候時至一小時或半時之久。始能載赴醫院。其時感受頭腦昏暈。以致殞命。故以爲宜增加運傷車輛。一遇發生事故。隨時卽可駛至出險地點。并委派幹練之看護人。隨車同往。幸受傷者未入醫院前。先行從事數場救傷。誠屬不可緩忽之事也云云。

至宋氏所提議之匪徒挾槍橫行。擾亂治安。曾問政府取何善策。以期防患未然之擬案。已得政府完滿答覆。各議員亦多贊成。惟後再在議席所言懲治轟擊之刑法一層。衆議員不表贊成云。

梟案二紀

一、持械搶劫案

▲判罰苦監五年另笞責二十鞭……

昨日臬署審訊福人張爾立。被控五月廿二號在城多利亞街持械搶劫客人陳成當之金手鐲鈪戒指等物。共約值銀廿七元。另將陳以刀劃傷。據當第五四四號巡警拘獲。但不發現。所有該匪行劫兒情形。均爲十歲稚年之幼童麥益氏所見。卽匪徒就捕後。暫長某氏到與審勘。童乃將所見各情。據爲警長陳述。並導警長至路旁之水溝。將匪行兇擲下之短劍。拾交警長。警長因極贊該童之聰穎。能助警察之不逮。前昨日堂訊時。據該童到堂作證云。五月廿二日。彼身有事人多名。類似刼殺之事。其時群衆向各方奔逃。被告爲一受傷者所追。傷者因既受傷。又忙於急步亂。途致仆地。彼則尾隨被告之後。乃見警察前來。卽呼警察將被告拿捕云。繼由原告到案作證云。彼係城多利亞街一家私商人。當彼在外步行之際。忽被二人執住。第三人則拔刀向彼行劇。身畔所有金飾。遂被若輩掠去。彼乃眼後追趕。并頻鳴警笛。後因其倒於地。不能追趕云云。

二、出境重案

▲監禁終身……

吳慧田等。將假造告白誑騙華人。另罰款一千鑄。梁宋氏被誘往外國協助醫務之種種。向梁宋陳述。并言若者能將收得之款。由其介紹者不甘協助所致。公衆驗之衆勸。實屬可慮。乃判與罰款叁五十元。卽日給付。吉隆坡某西人。得悉該案協助醫務卽得受賄之事。卽通信該案。將彼任用云。

梟態陸氏與巫人○光兇惡。及華人某某成。權利及李嘉珊等。將逃犯出境重案之案。均判罰被告監禁終身。

打架拘究

閩人四名。前晚在某打街內。不知所因何故。互相鬥毆。被警探目將其拘控于案。

來函照登

叻報主筆先生台鑒。閱七月六日叻報本坡新聞欄內刊載（南洋商報送稿）某人名譽案已結之新聞一則。內有（探察司總帶中日供既畢。乃謂此種事實。難由望加麗校中寄來。惟報館不能遽爾登載。故有損厲告之名譽……）查此事發生於柔佛巴剎之武吉巴西培南學校。敝人卽校長[illegible]。恐閱報諸君不察。故生誤會。爰特具函台端。敬乞將來函卽日登出。藉明眞相。不勝感禱之至。專此奉達。順頌撰安 望加麗培元學校謹啓。七月十二日

◉坡東安和堂精製薄荷冰頭痛膏發行

自製國貨 以塞漏卮 利人利己 兩有所裨

本堂近以愛國潮流。日益澎湃。興國貨以塞漏卮。凡我同胞。皆當提倡。是以不惜鉅資。加研究。敬以本行驗藥製成頭痛膏。荷冰二種。與市上通行之舶來品無異。而効驗更有過之。諸君試用。稱譽難以作品尚微。亦足爲挽回利權之一助。敢以廉價發售。敬請各界一律歡迎。諸君惠顧。請至下列批發各家採辦。便利無比。各大藥店均有代售

總批發 石叻 安和堂 保滋堂 萬昌和
大坡 榮原福 永和安 余仁生 培安藥局
小坡 天元堂 保和堂 萬裕堂
吉隆坡 廣濟生 濟生堂

民國十六年七月十二日 （本四巴）

◉上海百貨商店分設支店新張廣告

本店總發行所設在新加坡水仙門大馬路十號 近因僑胞路遠 交通阻礙 各界貨品購買諸多不便 茲特分設支店於大坡大馬路吉寧街口七十一號 擇於陽歷七月十四日（卽陰歷六月十六日）開張 一應貨物 價格從廉 以副各界光顧之雅 特此廣告

民國十六年七月十一日 本店 上海百貨商店白

一針之縫若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)不油是保護樹不之王亦為樹木最良之醫藥

巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護之爾家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及在加倫庄兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理者全加慶公司

一代理梹城林知錦公司

馬六甲陳[illegible]公司

[illegible]者英[illegible]皮

[illegible]頭[illegible]有[illegible]公司

青葉茶粉

DUST

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山成塊之茶葉

頂上金葉茶

以故

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅濤有限公司

新嘉坡葉佛街二十三A號門牌

假冒一事乃為大言不慚者之尤

請毋為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃為你衛生之家

用沙示水

Fraser & Neave Ltd

○唐山保存中醫藥之可喜

廣東中醫藥專門學校之設直接是維持中醫間接即以維持中藥者也查中國藥材歲值四萬萬設全國之人不知習中醫即全國之人不用中藥則此數萬萬之出產將消滅於無形而種藥之農製藥之工販藥之商均蒙影響即國家之釐稅亦大受影響矣唐山粵東省港同人特倡十萬金鏹創建醫校規模宏敞設備周詳開課已閱四年招生將及數百成績大有可觀近更在醫校對門創建留醫院為學生實習之所我同人眷懷祖國必須合力鼓吹盡力捐助俾留醫院速底於成將來產出無數之良醫專用土產之中藥福民利國誠無限之功德幸諸君留意焉

余東旋　曾香廷　黃兆珪

胡文虎　司徒樹　葉潤棠　仝

黃兆圳　曾福基　黃兆源

張昭　吳[illegible]驄　邱雁賓

岑照廷　何長春　[illegible]澤泉

萬山樓　梅翁良　保滋堂

方鑑淸　永福安　卡　啓

民國十六年六月二十三日

滑車上用　LUBRICATING OIL

機器工廠　FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司上[illegible]各[illegible][illegible]島[illegible]之最優等及最省費[illegible]至大[illegible]有[illegible]公司[illegible]輪[illegible]（在[illegible]京[illegible]註冊[illegible]

民國十六年二月十二號

以最菓子鹽[illegible]乾燥其[illegible]最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經豪著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭痛骨風血輪不清週身不適夜深不寐身有水濕風熱等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

（眞正舊牌）

[illegible]文、菓子鹽）及（以[illegible]）等字是英京智西伊[illegible]有[illegible]公司之註冊商標

◀利豐輪船有限公司廣告▶

○新船開唐

本公司創辦公業經歷年久素蒙貴商顧[illegible][illegible]數公司實多感激茲再由歐洲[illegible]新船二艘名曰豐平[illegible]大[illegible]光[illegible]快[illegible]一切[illegible]千[illegible]門[illegible]之[illegible]客位二千餘名二[illegible]水[illegible]資[illegible]如下

豐盛輪船定十一月十八日由叻
掠吉隆坡叻十九日往汕頭廈門

豐寧輪船定五月廿五日由仰光
檳城吉隆坡叻廿六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定六月初九日由仰光
檳城吉隆坡叻十[illegible]日往香港汕頭廈門

代理處叻[illegible]

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

眼科名醫[illegible]本號毛[illegible]醫生為眼科專門醫生[illegible]凡[illegible]症醫治者不計其數凡痔[illegible]一切[illegible]等症亦能醫治[illegible]年久[illegible]各國人士稱為[illegible]不同[illegible]用刀割不[illegible]數[illegible]有[illegible]之患本醫局醫治者俱有證書為[illegible]以醫[illegible]為目的[illegible]來醫可見[illegible]之不[illegible]先[illegible]也

本局設在水仙門二馬路三十四號一樓